

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 59 (1968)
Heft: [1]: Jahresheft 1968

Register: Kommissionen = Commissions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. Teil — II^e Partie

A. Kommissionen des SEV — Commissions de l'ASE

Ernannt vom Vorstand des SEV — Nommées par le Comité de l'ASE

I. Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES) — Comité Electrotechnique Suisse (CES)

Nationalkomitee der — Comité National de la
Commission Electrotechnique Internationale (CEI),
und der — et de la

Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Präsident: *Wanger W.*, Dr. sc. techn., Direktor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Vize-Präsidenten: *Druey W.*, Dr. sc. techn., Professor am Technikum Winterthur, Büelweg 5, 8400 Winterthur

³⁾ *Marro A.*, directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérolles, 1701 Fribourg

Sekretär: *Marti H.*, Sekretär des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Übrige Mitglieder:

Abegg K., dipl. Ingenieur ETH, Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

Bänninger W., Direktor, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich

Dessoulavy R., ing. él. dipl. EPF, professeur à l'EPUL, 45, avenue Vulliemin, 1000 Lausanne

Kappeler H., Direktor der Autophon AG, 4501 Solothurn

König H., Prof., Dr. phil., Dr. sc. techn. h. c., Direktor des eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

Maier P., Teilhaber von Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen

Métraux A. F., Direktor der Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28

Müller P., ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville

¹⁾ *Richard R.*, ingénieur EPF, directeur du Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 23, place Chauderon, 1000 Lausanne

Comité Européen de Coordination des Normes Electriques (CENEL)

Vertreter des CES im Comité directeur des CENEL —
Délégué du CES au Comité directeur du CENEL:
Dr. W. Wanger, Präsident des CES

Sachbearbeiter für Angelegenheiten des CENEL —
Ingenieur chargé des affaires du CENEL:
H. Marti, Sekretär des SEV

²⁾ *Rosenthaler A.*, alt Direktor, Rütlistrasse 45, 4000 Basel

Roth A., Dr.-Ing., Dr. sc. techn. h. c., Ehrenpräsident des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Steinmann J., Direktor der Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerks der Stadt St. Gallen, St.-Leonhardstrasse 15, 9000 St. Gallen

Werdenberg W., Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare

Wettstein G. A., alt Präsident der PTT-Betriebe, Donnerbühlweg 17, 3012 Bern

Ex officio:
Homberger E., Oberingenieur des Starkstrominspektorates, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Wettstein E., Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
Lütolf H., Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich

Tschalär A., Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

¹⁾ Als Präsident des SEV.

²⁾ Als Präsident des VSE.

³⁾ Auch als Präsident des Sicherheitsausschusses.

Organisme de Certification (OC) der Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Schweiz. Vertreter im OC der CEE

Délégué Suisse à l'OC de la CEE:
K. von Angern, Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV

Sekretariat des CES — Secrétariat du CES

(Adresse: Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)

Sekretär des CES: *Marti, H.*, Ingenieur, Sekretär des SEV

Sekretär der Sektion A: *Lütolf, H.*, Ingenieur

Sachbearbeiter der Sektion A: *Diacon, A.*, Frau
Jauner, A., Techniker
Kretz, D., Ingenieur

Sekretär der Sektion B: *Tschalär, A.*, Ingenieur

Sachbearbeiter der Sektion B: *Schadegg, M.*, Techniker
Tron, G., Ingenieur
Tschannen, K.

Sicherheitsausschuss des CES — Comité de sécurité du CES

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: *A. Marro* Protokollführer: Sekretariat, alternierend

Ammann, Ch. . . . Ingenieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne

Burkhard, Ch. . . . Ingenieur, Gardy S. A., la Jonction, Genève

Ebener, A. . . . Ingenieur, Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

Gander, G. . . . Ingenieur de sécurité, 57, route de Berne, 1010 Lausanne

Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden

Gugg, A. . . . Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden

Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

Marro, A. . . . Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérolles, 1701 Fribourg

Stüssi, H. . . . Installationschef, C. Walser AG, Elektrotechnische Installationen, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich

Wettstein, E. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Schadegg, M. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Tron, G. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Tschannen, K. . . . Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Expertenkommissionen (EK) des CES
Commissions d'Experts (CE) du CES

EK-FB, Expertenkommission des CES für die Benennung und Prüfung der Feuchtigkeitsbeständigkeit — Commission d'Experts du CES pour la dénomination et l'essai de la résistance à l'humidité

Konstituiert am 3. April 1957

Vorsitzender: E. Ganz
Protokollführer: W. Riemenschneider

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Burkhard, C. . Ingénieur, Gardy S.A., 20, rue des Deux-Ponts, 1200 Genève
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Grünenwald, J. OBERINGENIEUR, Konstruktionsabteilung K, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
- Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Riemenschneider, W. Ingenieur, Novelectric AG, Lichtzentrale, 8107 Buchs (ZH)
- Ruetschi, P. . . Dr., Technischer Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
- Vogler, H. . . Prokurist, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Acklin, W. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Albrecht, A. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-U, Unterkommission für Material für dauernd nasse Umgebung

Vorsitzender: E. Ganz
Protokollführer: W. Riemenschneider

- Albrecht, A. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Amstein, R. . . Elektroingenieur, Ingenieurbüro E. Brauchli & R. Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Burkhard, C. . Ingénieur, Gardy S.A., 20, rue des Deux-Ponts, 1200 Genève
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden
- Grüter, W. . . Techn. Mitarbeiter, Eidg. Kriegsmaterialverwaltung, Viktoriastrasse 85, 3000 Bern
- Kamber, B. . . Elektrotechniker, Direktion der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf
- Müller, A. . . Abt. für Genie- und Festungswesen, EMD, Sektion 33, Mattenhofstrasse 5, 3000 Bern

- Palmer, H. . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
- Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Riemenschneider, W. Ingenieur, Novelectric AG, Lichtzentrale, 8107 Buchs
- Spaar, R. . . . Elektroingenieur, Carl Maier & Cie, 8201 Schaffhausen
- Vogler, H. . . Prokurist, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Walter, F. . . Elektroingenieur, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

EK-KL, Expertenkommission des CES für Kriechwege und Luftdistanzen — Commission d'Experts du CES des lignes de fuite et distances dans l'air

Konstituiert am 4. Dezember 1958

Vorsitzender: A. Käser
Protokollführer: K. Leuthold

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Gugg, A. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
- Huber, W. . . Ingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Käser, A. . . . OBERINGENIEUR, Wärmetechnische Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Klein, A. . . . OBERINGENIEUR, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Michel, K. . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Vogler, H. . . Prokurist, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (Sachbearbeiter)
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Leuthold, K. . Chef der Entwicklung, Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Fachkollegien (FK) des CES Comités Techniques (CT) du CES

Die Zusammensetzung der Fachkollegien ist nur dort verbindlich, wo ein Vermerk betreffend Konstituierung steht.

Die Reihenfolge der Mitglieder ist nach Namen alphabetisch geordnet.

Bei den Fachkollegien mit Nummern unter 200 entsprechen die Nummern und Bezeichnungen jenen der Comités d'Etudes der CEI.

La composition des Comités Techniques n'est définitive que là, où il y a une remarque concernant la constitution du comité.

Les noms des membres sont indiqués dans l'ordre alphabétique.

Pour des Comités Techniques avec des numéros au-dessous de 200, les numéros et les désignations correspondent à ceux des Comités d'Etudes de la CEI.

FK 1, Wörterbuch — Terminologie

Konstituiert am 26. Februar 1943

Vorsitzender: M. K. Landolt
Protokollführer: E. Baer

- Bantle, W. . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
Dufour, J. . . Sektionschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Egg, G. . . . Oberingenieur, Assistent der Maschinendirektion, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Epprecht, G. . Prof. Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)
Hamburger, E. Mlle, Prof. Dr^es sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Bellevue, 1007 Lausanne
Landolt, M. K. Ingenieur, Spyrsteig 35, 8044 Zürich
Oswald, H. . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Poisat, H. . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève

Vertreter des Sekretariates

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Baer, E. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. AR, 5401 Baden

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Hess, O. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Abt. MFVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK 2B, Unterkommission für Abmessungen rotierender elektrischer Maschinen

Vorsitzender: R. Walser
Protokollführer: W. Loosli

- Grünenwald, J. Oberingenieur, Konstr.-Abt. K, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hartmann, J. G. Ingenieur, Chef der Abt. Motorenbau, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon (LU)
Landert, H. . . Landert-Motoren-AG, 8180 Bülach (ZH)
Lavanche, R. . Elektrotechniker, Birmannsgasse 15, 4055 Basel
Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Loosli, W. . . Abt. Motorenbau, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon

FK 2, Elektrische Maschinen — Machines tournantes

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: K. Abegg
Protokollführer: A. Christen

- Abegg, K. . . . Ingenieur, Direktor, AG Brown, Boveri & Cie, 5242 Birr
Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Dommann, F. . Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern
Fischer, M. . . Ingenieur bei den Elektrizitätswerken der Stadt Zürich, Buhnstrasse 12, 8052 Zürich
Hamilos, St. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
Hartmann, J. G. Ingenieur, Chef der Abt. Elektromaschinen, Schindler & Cie., AG, 6030 Ebikon
Leifeld, T. . . Ingenieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Leupin, G. . . . Ingenieur, Motor-Colombus AG, 5401 Baden
Vesligaj, F. . . Ingenieur, Société Générale pour l'Industrie, 1000 Lausanne
Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerksbetrieb der Abt. Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Zobrist, W. . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)

UK 2C, Unterkommission für Klassifikation der Isoliermaterialien

Vorsitzender: J. Chatelain
Protokollführer: Vakant

- Chatelain, J. . . Professeur, 4a, av. Trembley, Petit-Saconnex, 1211 Genève 19
Felber, F. . . . Oberingenieur, Abt. SM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Imhof, A. . . . Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz
Nylund, K. . . . Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8001 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Michel, K. . . Dr. phil., chem., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

UK 2F, Unterkommission für Abmessungen von Kohlebürsten, Bürstenhaltern, Kollektoren und Schleifringen

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger
 Protokollführer: R. Walser

- Bolliger, R. . . . Ingenieur, Le Carbone AG, Postfach, 3000 Bern 15
 Daepf, W. . . . Techniker, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. G, 5401 Baden
 Ehrensperger, Ch. Obergeringenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Germanier, R. . . . Ingénieur, Département Traction, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Hartmann, H. . . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Ziegler, H. . . . Techniker, Abt. MFVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 3, Graphische Symbole — Symboles graphiques

Konstituiert am 14. Mai 1952

Vorsitzender: E. Georgii
 Protokollführer: T. Gétaz

- Bänninger, E. . . . Obergeringenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Benninger, H. . . . Obergeringenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Blatter, H. . . . Chef des TB Elektronik, Hasler AG, 3000 Bern 14
 Ducommun, M. Techniker, Sektion Linienbau, Abt. Liniendienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Elmiger, E. . . . Obergeringenieur, Elektromechanische Abteilung, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Georgii, E. . . . Direktor, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Gétaz, T. . . . Techniker, Engeriedweg 9, 3012 Bern
 Hahn, Ch. . . . Ingenieur, Direktionsassistent TDA, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Homberger, E. Obergeringenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Morf, J. J. . . . Professeur, Institut d'Electrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
 Sattler, P. . . . Prof., Kurlistr. 92, 8404 Oberwinterthur
 Schneider, Ch. Ingenieur, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr (AG)
 Studer, E. . . . Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Egli, P. . . . Techniker, Normenbureau, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Epprecht, G. . . . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden

UK-HI, Unterkommission für graphische Symbole für Hausinstallationen

Vorsitzender: E. Homberger
 Protokollführer: H. Palmer

- Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Gmür, A. . . . Techn. Inspektor, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Homberger, E. Obergeringenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Inderbitzin, H. Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinenstrasse, 6430 Schwyz
 Keller, U. . . . Elektrotechniker, Spitzmattstrasse 1, 6010 Kriens (LU)
 Meier, W. . . . Stettbachstrasse 30, 8051 Zürich
 Palmer, H. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Stauffer, H. . . . Elektrotechniker, E. Brauchli & R. Amstein, Beratende Ingenieure, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Ducommun, M. Techniker, Sektion Linienbau, Abt. Liniendienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

UK-R, Unterkommission für graphische Symbole der Informations-Verarbeitung und Regelungsautomatik

Vorsitzender: R. Spühler
 Protokollführer: E. Ruosch

- Drangeid, K. E. Ingenieur, IBM, 8803 Rüschlikon
 Fontanellaz, G. Dr., Adjunkt, Sekt. Niederfrequenztechnik, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Gross, L. . . . Ingenieur, Assistent-Konstrukteur, Institut für Regelung und Dampfpanlagen, Eidg. Techn. Hochschule, Sonneggstr. 3, 8006 Zürich
 Mächler, S. . . . Ingenieur, Honeywell Continental, Training Center, Industriestrasse 33, 8304 Wallisellen
 Meyer, H. G. . . . Ingenieur, Abteilung AR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Pescatore, A. . . . Ingenieur, Gebrüder Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
 Ruosch, E. . . . Ingenieur, Frymannstrasse 78, 8041 Zürich
 Schnorf, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Spühler, R. . . . Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Tolnai, H. von Ingenieur, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
 Wiblé, Ph. . . . Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Wohler, V. . . . Dr.-Ing., am Neuberg, 4106 Therwil (BL)
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Brändle, H. . . . Ingenieur, Abt. TD-E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Klein, A. . . . Obergeringenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Winiger, F. . . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

UK-VT, Unterkommission für Vermittlungstechnik

Vorsitzender: E. Georgii
 Protokollführer: H. Scheier

- Bergen, R. von Techn. Beamter, Sektion Zentralenbau, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

- Böhlen, F. . . Autophon AG, 4500 Solothurn
 Georgii, E. . . Direktor, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Lienhardt, R. . Direktionsassistent, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
 Metzger, R. . . Dr. sc. techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Weidmann, H. . Ingenieur, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabrik, 8610 Uster

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Scheier, H. . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

FK 4, Wasserturbinen — Turbines hydrauliques

Konstituiert am 10. März 1939

Vorsitzender: H. Gerber
 Protokollführer: H. Gimpert

- Bachmann, J. . Ingenieur, Bell Maschinenfabrik AG, 6010 Kriens
 Bosshard, R. . Oberingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
 Bovet, Th. . . Professeur, Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 1000 Lausanne
 Fauconnet, M. . Chef des Laboratoires, Ateliers des Charmilles S. A., 1211 Genève 13
 Fischer, M. . . Adjunkt, Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, 3011 Bern
 Gerber, H. . . Prof. ETH, Rebbergstrasse 49, 8049 Zürich
 Gimpert, H. . . Oberingenieur, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich
 Haller, P. de . . Dr. sc. techn., Direktor, Gebrüder Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
 Pillet, J. . . Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Raeber, V. . . Sousdirecteur, chef du Département des Recherches, Ateliers de Constructions Mécaniques S. A., 1800 Vevey (VD)
 Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Wetter, K. . . Ingenieur, Direktor, Chef der Walliser Kraftwerke der Aluminium-Industrie AG, 3965 Chippis (VS)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Sekretariat des SIA, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich

FK 5, Dampfturbinen — Turbines à vapeur

(Arbeitet auf dem Korrespondenzweg)

- Juzi, V. . . . Oberingenieur, Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
 Niehus, K. . . Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Quiby, H. . . Prof. Dr., Guggerstrasse 31, 8702 Zollikon
 Schwarzenbach, A. Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Walter, R. . . Oberingenieur, Escher Wyss und Maschinenfabrik Oerlikon, Gemeinsame Abteilung, Escher-Wyss-Platz, 8023 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 7, Aluminium — Aluminium

Konstituiert am 2. Juni 1936

Vorsitzender: Th. Zürrer
 Protokollführer: H. Bovet

- Bindschädler, H. Ingenieur, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Dassetto, G. . Ingenieur, Griesernweg 34, 8037 Zürich
 Dätwyler, R. . Elektrotechniker, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern
 Gadliger, H. . Direktor, Schweiz. Seil-Industrie AG, Schlachthofstrasse 35, 8200 Schaffhausen
 Goldschmidt, R. Prof. EPUL, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Gubelmann, G. H. Ingenieur, Alcan S.A., Dufourstrasse 43, 8008 Zürich
 Kaltenbrunner, W. Ingenieur, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
 Messerli, F. . . Elektrotechniker, Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen
 Michel, F. . . * Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf (ZH)
 Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Zürrer, Th. . . Dr. sc. techn., Schweiz. Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Bovet, H. . . . Dr. Ing.-chem., Schweiz. Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)
 Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-CS, Unterkommission für die Belastbarkeit von Sammelschienen

Vorsitzender: E. Elmiger
 Protokollführer: T. Bolliger

- Bolliger, T. . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
 Dassetto, G. . Ingenieur, Griesernweg 34, 8037 Zürich
 Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Elmiger, E. . . Oberingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Ruckstuhl, H. . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Sax, M. . . . Ingenieur, Konstruktionsabteilung für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Zürrer, Th. . . Dr. sc. techn., Schweizerische Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

* An Beschlussfassungen nimmt die EMPA nicht teil.

FK 8, Normalspannungen, Normalströme und Normalfrequenzen — Tensions et courants normaux, fréquences normales

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: M. Witzig
Protokollführer: E. Hüsey

- Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Bader, H. Ingenieur, Prokurist, Suisselectra, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel 10
Ehrismann, W. Ingenieur, Vizedirektor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Gass, G. Ingenieur, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
Gonzenbach, R. Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich
Hüsey, E. Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., stellvertr. Direktor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Métraux, A. Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Morosi, L. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Rageth, P. Ingénieur en chef de l'Electricité Neuchâteloise S. A., 2000 Neuchâtel
Schneider, J. . . Oberingenieur, Abt. AG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
Wettler, J. Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Wettstein, E. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Witzig, M. Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Wüger, H. alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg
Wüthrich, H. R. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Zobrist, W. Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 9, Elektrisches Traktionsmaterial — Matériel de traction électrique

Konstituiert am 20. Mai 1937

Vorsitzender: H. Werz
Protokollführer: R. Germanier

- Bächtiger, A. . . Vorstand des Zugförderungs- und Werkstättendienstes der Rhätischen Bahn, 7302 Landquart (GR)
Charpié, R. Vizedirektor, Eidg. Amt für Verkehr, 3011 Bern
Fehr, A. Chef der Bahnabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Germanier, R. Chef der Bahnabteilung, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Leyvraz, P., . . . Dr. h. c. Chef des Studienbüros für Fahrzeuge, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Meier, G. A. Chef der Zentralwerkstätte der VBZ, Wildbachstrasse 82, 8008 Zürich
Weber, H. H. . . . Ingenieur, Chef der Sektion Triebfahrzeugbau, Abt. Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Wertz, H. Directeur, Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, La Jonction, 1211 Genève
Widmer, R. Directeur du chemin de fer MOB, 1820 Montreux (VD)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Diacon, A. Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Meyer, E. Dr. sc. techn., Chef der Abt. Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Moser, R. Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 10, Isolieröle — Huiles isolantes

Konstituiert am 6. Oktober 1949

Vorsitzender: G. von Boletzky
Protokollführer: W. Hofmann

- Boletzky, G. von Prokurist, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Boyer, P. Physiker, Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg
Erhart, L. Chef der Konstruktionsabteilung, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
Held, F. Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
Hofmann, W. . . . Dr. phil., Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Mästinger, H. . . . Chemiker, Chef der Abteilung für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Schneebeil, E. . . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich
Schober, J. Chemiker, Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Gänger, B. Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Lutz, H. Ingenieur, Vizedirektor, Chef der Abt. für statische Maschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Wohlfahrt, O. . . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK-HT, Unterkommission für Isolieröle für Höchstspannungstransformatoren

Vorsitzender: H. Lutz
Protokollführer: L. Erhart

- Affolter, A. Aare-Tessin AG für Elektrizität, Bahnhofquai 12, 4600 Olten (SO)
Boletzky, G. von Prokurist, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Erhart, L. Chef der Konstruktionsabteilung, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
Hartmann, H. . . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach, 5401 Baden
Held, F. Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
Lutz, H. Ingenieur, Vizedirektor, Chef der Abt. für statische Maschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Schneebeil, E. . . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich
Schober, J. Chemiker, Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
Uehlinger, W. . . . Esso Standard, Switzerland, Schmidhof, Postfach, 8001 Zürich
Wettstein, A. . . . Ingenieur, Technical Manager, Shell Switzerland, Postfach, 8022 Zürich

Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Gänger, B. Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Mästinger, H. Chemiker, Chef der Abteilung für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 11, Freileitungen — Lignes aériennes

Konstituiert am 17. Juni 1937

Vorsitzender: A. Roussy
 Protokollführer: H. Wolfensberger

Dauwalder, H. Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Herzog, W. Ingenieur, Chef der Leitungsbau-Abt., Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Homberger, E. OBERINGENIEUR, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kaltenbrunner, W. Ingenieur, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
 Kläy, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal (BE)
 Leemann, R. Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
 Marthaler, H. Ingenieur, Sektionschef, Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, Bundeshaus Nord, 3003 Bern
 Messerli, F. Elektrotechniker, Georg Fischer AG, 8200 Schaffhausen
 Niggli, W. Vizedirektor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
 Paschoud, J. Professeur, Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 34, chemin de Bellerive, 1000 Lausanne
 Poltier, L. Ingénieur, Chef de Service des lignes, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne
 Roussy, A. Directeur, Electricité Neuchâteloise S. A., 13, rue Pourtalès, 2000 Neuchâtel
 Thöni, F. Vizedirektor, AG Kummler & Matter, Hohlstrasse 176, Postfach, 8026 Zürich
 Vögeli, R. alt Vizedirektor, Nägelstrasse 11, 5430 Wettingen (AG)
 Wälti, A. OBERINGENIEUR der Abt. Kraftwerke der SBB, 3000 Bern

Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Schorro, R. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Weber, H. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Wolfensberger, H. Ingenieur, Suisselectra, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel

FK 12, Radioverbindungen — Radiocommunications

Konstituiert am 19. Oktober 1936

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: G. Klemperer

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Claparède, P. de Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
 Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

Hager, O. Ingenieur, Sektionschef der Sektion für Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern
 Klein, A. OBERINGENIEUR, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Klein, W. Ingenieur, Chef der Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Klemperer, G. Ingenieur, Techn. Direktor, Rediffusion-Zürich AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich
 Läng, F. Ingenieur, Vizedirektor, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Nicole, A. Ingenieur, 16, avenue des Alpes, 1450 Ste-Croix
 Quervain, A. de Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Rheingold, M. Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Seiler, H. U. Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
 Strohschneider, W. Ingenieur, Seestrasse 44, 8942 Oberrieden
 Weber, A. Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wehrlin, H. Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Forster, A. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Rüeegg, W. Inspektor der Abteilung Radio- und Fernschiendienste, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

UK 12B, Sicherheit

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: A. Klein

Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Klein, A. OBERINGENIEUR, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Klemperer, G. Ingenieur, Techn. Direktor, Rediffusion-Zürich AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich
 Kropf, E. Elektrotechniker, EL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Morosi, L. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rheingold, M. Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Rüeegg, W. Inspektor der Abteilung Radio- und Fernschiendienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Seiler, H. U. Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
 Wehrlin, H. Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Dietsche, F. Elektrotechniker, Sektion für Niederspannungs- und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern

- Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 12C, Sender

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: H. Neck

- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Fritz, W. . . Techn. Beamter der Abteilung Radio- und Fernseldienste, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Kruszynski, T. . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Neck, H. . . . Ingenieur, Abteilung HG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Weber, A. . . . Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich

FK 13, Messgeräte — Appareils de mesure

Konstituiert am 8. Juni 1937

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 13B

FK 13A, Zähler — Compteurs

Konstituiert am 8. Juni 1937

Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: A. Spälti

- König, H. . . Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Morgenthaler, H. Elektrotechniker, Chef der Zählersektion, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneeberger, R. Ingénieur, 52, chemin de Cressy, 1213 Onex
 Spälti, A. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Leiter der Zählertechnischen Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Fähndrich, K. . Technischer Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Fröhlich, H. . Ingenieur, Lindenweg 3, 6300 Zug
 Morosi, L. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 13B, Elektrische Messinstrumente — Appareils de mesure électriques

Konstituiert am 8. Juni 1937

Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Hirzel

- Christen, H. . . Elektrotechniker, EMA AG, 8706 Meilen
 Hug, A. . . . Ingenieur, Sonnenberg, 8308 Illnau
 König, H. . . . Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

- Luder, W. . . Elektrotechniker, Camille Bauer Messinstrumente AG, 5610 Wohlen
 Meyer, W. . . Ingenieur, Chef der Entwicklungsabt. für elektrische Messgeräte, Trüb, Täuber & Co. AG, 8634 Hombrechtikon
 Morosi, L. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneider, Ch. . Ingenieur, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
 Seemann, E. . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Staub, Th. . . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
 Tanner, O. . . . Elektrotechniker, Niederhofenrain 18, 8008 Zürich
 Tschappu, F. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Chef des Zählerentwicklungslabors und der Instrumentenprüfstelle, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Hirzel, H. . . . Techniker, Trüb, Täuber & Co. AG, 8634 Hombrechtikon
 Murbach, W. . techn. Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 13C, Elektronische Messgeräte — Appareils de mesure électroniques

Konstituiert am 16. Juni 1959

Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Kuster

- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
 Honsberger, A. . Ingenieur, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel
 König, H. . . Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Schwarzkopf, G. Ingenieur, 1, chemin du Rocher, 2500 Biel
 Seemann, E. . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Staub, Th. . . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
 Weber, A. . . . Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wohler, G. . . Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kuster, H. . . . Techniker, Abt. Normung und Codierung, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Murbach, W. . Techn. Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Spälti, A. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Leiter der zählertechnischen Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

FK 14, Transformatoren — Transformateurs de puissance

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: A. Goldstein
Protokollführer: H. Hartmann

- Casti, R. Oberingenieur, Motor-Columbus AG,
5401 Baden
- Christoffel, M. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown,
Boveri & Cie, 5401 Baden
- Dommann, F. . . Vizedirektor, Centralschweizerische Kraft-
werke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern
- Fischer, M. . . . Ingenieur bei den Elektrizitätswerken der
Stadt Zürich, Buhnstrasse 12, 8052 Zürich
- Goldstein, A. . . Dr. sc. techn., Direktor, Micafil AG, Post-
fach, 8048 Zürich
- Hamilos, St. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, 8022 Zürich
- Lutz, H. Ingenieur, Vizedirektor, stat. Maschinen,
Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Morosi, L. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
- Ringger, W. . . . Direktor, E. Haefely & Cie., AG, Postfach,
4000 Basel 28
- Rossier, Cl. . . . D^r èssc. techn., directeur technique, S.A. des
Ateliers de Sécheron, Case postale,
1211 Genève 21
- Schneebeli, E. . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Wettler, J. Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abtei-
lung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
- Zobrist, W. Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke
AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Kretz, D. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Bühler, K. Ingenieur, Vorstand der Abteilung AM,
AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke
AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Peter, J. Ingenieur, Konstr.-Abt. für Grossmaschinen,
Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 15, Isoliermaterialien — Matériaux isolants

Konstituiert am 27. April 1953

Vorsitzender: G. de Senarclens
Protokollführer: F. Held

- Froidevaux, J. . . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron,
Case postale, 1211 Genève 21
- Held, F. Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber,
8330 Pfäffikon
- Michel, K. Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401
Baden
- Sauvin, R. Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor,
Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
- Tschudi, H. Präsident des Verwaltungsrates der
H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050
Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Friedli, H. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Furter, R. Dr. chem., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
- Grimm, G. O. . . Dr., A. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., stellvertr. Direktor, Micafil
AG, Postfach, 8048 Zürich
- Möller, W. . . . Dr. chem., Abt. Materialprüfung, Maschinen-
fabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 15A, Isoliermaterialien/Kurzzeitprüfungen — Essais de courte durée

Konstituiert am 25. August 1966

Vorsitzender: R. Sauvin
Protokollführer: H. Friedli

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Chopard, G. . . . Ingénieur, Chef des plate-formes, Emil
Haefely & Cie., S.A., Postfach, 4000 Basel 28
- Dieterle, W. . . . Dr. sc. techn., 31. Dep. Kunststoffe, CIBA
Aktiengesellschaft, 4000 Basel 7
- Erhart, L. Chef der Konstr.-Abt., Hochspannungs-
apparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5036
Oberentfelden
- Friedli, H. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Gänger, B. Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie.,
5401 Baden
- Gerber, Th. . . . Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Ver-
suche, Generaldirektion PTT, Speicher-
gasse 6, 3000 Bern
- Grimm, G. O. . . Dr., H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Held, F. Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber,
8330 Pfäffikon
- Naef, G. Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG,
Postfach, 8038 Zürich
- Nylund, K. Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oerli-
kon, 8050 Zürich
- Sauvin, R. Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Stauffner, H. . . . Physicien EPF, S.A. des Ateliers de Sécheron,
Case postale, 1211 Genève 21
- Westenfelder, F. . Elektrotechniker, Albiswerk Zürich AG,
Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Zeier, W. Elektrotechniker, Schweizerische Isola-
Werke, 4226 Breitenbach
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Furter, R. Dr. chem., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
- Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., stellvertr. Direktor, Micafil AG,
Postfach, 8048 Zürich
- Michel, K. Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Ba-
den
- Möller, W. Dr. chem., Abt. Materialprüfung, Maschinen-
fabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor,
Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
- Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050
Zürich

FK 15B, Isoliermaterialien/Langzeitprüfungen — Essais d'endurance

Konstituiert am 16. Mai 1966

Vorsitzender: O. Wohlfahrt
Protokollführer: R. Furter

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
- Dieterle, W. . . . Dr. sc. techn., 31. Dep. Kunststoffe, CIBA
Aktiengesellschaft, 4000 Basel 7
- Froidevaux, J. . . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron,
Case postale, 1211 Genève 21
- Furter, R. Dr. chem., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
- Knapp, F. Dr. phil., Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie.,
5401 Baden
- Lerch, W. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Münzel, F. Dr., Inrescor, Schorenstrasse, 8603 Schwerzen-
bach
- Nabholz, H. . . . Dr. sc. techn., Micafil AG, Postfach,
8048 Zürich
- Regez, L. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

- Rohrer, O. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Voorde, M. H. van de Dr., c/o CERN, Division ISR, 1200 Genève
 Wohlfahrt, O. . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon,
 8050 Zürich
 Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isola-
 Werke, 4226 Breitenbach
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
 Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
 SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Bommer, P. . . Physiker, Schweizerische Isola-Werke,
 4226 Breitenbach
 Friedli, H. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber,
 8330 Pfäffikon
 Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Möller, W. . . . Dr. chem., Abt. Materialprüfung, Maschinen-
 fabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Sauvin, R. . . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Schuler, R. . . . Abt. H.-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401
 Baden
 Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor,
 Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

**FK 15C, Isoliermaterialien/Spezifikationen —
 Spécifications**

Konstituiert am 3. Juni 1966

Vorsitzender: K. Michel
 Protokollführer: W. Möller

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
 anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Dettwiler, E. . . Dr. sc. techn., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Froidevaux, J. . . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron,
 Case postale, 1211 Genève 21
 Grimm, G. O. . . Dr., H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber,
 8330 Pfäffikon
 Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Möller, W. . . . Dr. chem., Abteilung Materialprüfung, Ma-
 schinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG,
 Postfach, 8038 Zürich
 Sauvin, R. . . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Wernli, W. . . . Vizedirektor, Worbla AG, 3063 Papiermühle
 Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isola-
 Werke, 4226 Breitenbach
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
 Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
 SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Amstutz, E. D. Prof., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchs-
 anstalt, 8600 Dübendorf
 Erhart, L. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG,
 5036 Oberentfelden
 Friedli, H. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Furter, R. . . . Dr. chem., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor,
 Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breiten-
 bach
 Wohlfahrt, O. . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050
 Zürich

**FK 16, Klemmenbezeichnungen —
 Marques des bornes et autres marques d'identification**

Konstituiert am 10. Februar 1939

Vorsitzender: R. Surber
 Protokollführer: Vakant

- Benninger, H. . Oberingenieur, Chef der Konstruktionsabt.
 für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon,
 8050 Zürich

- Borer, W. . . . Ingenieur, Weissensteinstrasse 12, 4500 Solo-
 thurn
 Gerber, O. E. . Ingenieur, Assistent, Abteilung Transforma-
 toren, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 König, H. . . . Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg.
 Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24,
 3084 Wabern
 Maier, E. . . . Ingenieur, Teilhaber der Carl Maier & Cie.,
 8201 Schaffhausen
 Senn, G. . . . Elektrotechniker, Trüb, Täuber & Co. AG,
 8634 Hombrechtikon
 Surber, R. . . . Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron,
 Case postale, 1211 Genève 21
 Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abtei-
 lung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
 Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
 SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, See-
 feldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV,
 Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeld-
 strasse 301, 8008 Zürich
 Zimmermann, F. Oberingenieur, Landis & Gyr AG, ZTA 2075,
 6301 Zug

FK 17, Schaltapparate — Appareils d'interruption

Konstituiert am 14. November 1935

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 17A

**FK 17A, Hochspannungsschaltapparate —
 Appareils d'interruption à haute tension**

Konstituiert am 14. November 1935

Vorsitzender: P. Baltensperger
 Protokollführer: H. Manz

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à
 courant fort, 3, chemin Mornex, 1000 Lau-
 sanne
 Bader, H. . . . Ingenieur, Prokurist, Suiselctra, Malzgasse
 32, 4000 Basel
 Baltensperger, P. Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown,
 Boveri & Cie., 5401 Baden
 Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der
 FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Cichocki, Ch. A. Ingénieur, Gardy S. A., 1211 Genève 8
 Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Hartmann, H. . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke
 AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Hüsey, E. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach,
 8022 Zürich
 Manz, H. . . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050
 Zürich
 Marty, G. . . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke
 Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
 Roth, A. W. jun. Direktor, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
 anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG,
 3000 Bern 25
 Vénard, R. . . Oberingenieur, Alpha AG, 2560 Nidau bei
 Biel
 Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abtei-
 lung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Vertreter des Sekretariates:
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES,
 Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301,
 8008 Zürich
 Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des
 SEV, Seefeldstrasse 301, 8001 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik
 Oerlikon, 8050 Zürich

FK 17B, Niederspannungsschaltapparate — Appareils d'interruption à basse tension

Konstituiert am 19. August 1954

Vorsitzender: G. F. Ruegg
Protokollführer: J. Kirchdorfer

- Aanensen, K. . . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinapparate, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Ammann, Ch. . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Besson, J. . . . Ingénieur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 32, route de Genève, 1000 Lausanne
- Büchner, G. . . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Christener, H. . . Ingenieur, Abteilungsassistent der Abt. AM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Cichocki, Ch. A. . Ingenieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Frei, W. Konstruktionschef, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
- Gubelmann, R. . . Vizedirektor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur (ZH)
- Kirchdorfer, J. . . Ingenieur, Chef der Konstruktions- und Entwicklungsabteilung, Ghielmetti AG, 4500 Solothurn
- Lütolf, F. Elektrotechniker, H. Schurter AG, Postfach 304, 6002 Luzern
- Mumprecht, H. . . Elektrotechniker, Chef des Laboratoriums, SAIA AG, 3280 Murten
- Ruegg, G. F. . . . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach (BL)
- Vogler, H. Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Huber, W. Ingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Richi, E. Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Walter, F. Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern

FK 17C, Gekapselte Schaltfelder — Tableaux blindés

Vorsitzender: Ch. Schneider
Protokollführer: Vakant

- Acklin, W. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ammann, Ch. . . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Benninger, H. . . . Oberingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Bolli, E. Leiter der Anlagenabteilung, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Buchmann, E. . . . Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Bühler, W. Ingénieur, chef du Bureau Technique, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Frei, W. Konstruktionschef, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
- Müller, M. Vorstand der Abt. Schaltanlagen für Energieversorgung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

- Mumprecht, H. . . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten
- Ruegg, G. F. . . . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach
- Schneider, Ch. . . Ingenieur, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Erhart, L. Chef der Konstruktionsabteilung, Hochspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
- Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schorro, R. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 18, Elektrische Installationen auf Schiffen — Installations électriques à bord des navires

(Inaktiv)

- Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
- Schneebeli, K. . . Schiffbauingenieur, Eidg. Amt für Verkehr, Bundeshaus Nord, 3003 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 19, Dieselmotoren — Moteurs à combustion interne

(Inaktiv)

- Eichelberg, G. . . Dr. sc. techn., alt Professor ETH, Forsterstrasse 81, 8044 Zürich
- Wach, J. Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 20, Hochspannungskabel — Câbles électriques

Konstituiert am 7. Juli 1937

Vorsitzender: P. Müller
Protokollführer: B. Schmidt

- Borel, A. Directeur technique, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)
- Chevalley, F. . . Ingénieur principal, Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève
- Eichenberger, E. . Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Gass, G. Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, Postfach, 4000 Basel 8
- Hochstrasser, E. . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hürbin, M. Oberingenieur, Hans-Huber-Strasse 12, 8002 Zürich
- Hüssy, E. Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
- Müller, P. Ingénieur, ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville
- Richard, R. Directeur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 32, route de Genève, 1000 Lausanne
- Schneebeli, E. . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Werdenberg, W. . . Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

Wettler, J. Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern

Vertreter des Sekretariates:

Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Buchmann, E. Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg

Capol, B. Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg

Schmidt, B. Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

UK-NK, Unterkommission für Niederspannungskabel

Vorsitzender: W. Werdenberg
Protokollführer: B. Schmidt

Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden

Hablützel, W. Ingenieur, Fabrikationschef, Abt. Drähte und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf

Käppeli, E. Chef Abt. Energieverteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich

Keller, H. Betriebsleiter, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg (AG)

Montmollin, G. de Ingénieur, Adjoint du chef de laboratoires, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)

Raeber, P. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Rahm, O. Elektrotechniker, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich

Rohrer, H. Ingenieur, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)

Schell, J. Chef de section, Service de l'électricité, 12, rue du Stand, 1211 Genève

Schorro, R. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Studer, H. R. Ingenieur, 3096 Oberbalm

Walter, F. Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3000 Bern

Werdenberg, W. Direktor, S. A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

Vertreter des Sekretariates:

Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Müller, P. Ingénieur, ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville

Schmidt, B. Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

FK 21, Akkumulatoren — Accumulateurs

Konstituiert am 20. April 1966

Vorsitzender: J. Piguet
Protokollführer: E. Singer

Ausderau, A. Directeur, Electrona S.A., 2017 Boudry (NE)

Diefenhardt, P. Techn. Beamter, Abt. für den Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern

Graf, H. Techn. Beamter, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Kurth, F. Dr. sc. techn., Direktor, Akkumulatorenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Liniger, M. Direktor, Plus AG, Mühlegraben 3, 4000 Basel

Piguet, J. Dr. ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon

Vertreter des Sekretariates:

Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Jauner, A. Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Gerber, Th. Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Singer, E. Prokurist, Electrona S. A., 2017 Boudry

Tavernier, M. Oberstlt., Autotechniker, Dienstkreis V der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

FK 22, Starkstromumformer — Convertisseurs de puissance

Konstituiert am 10. Juni 1936

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger
Protokollführer: W. Brandenberger

Brandenberger, W. OBERINGENIEUR, Konstruktionsabteilung für Gleichrichter, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Debrunner, J. Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich

Ehrensperger, Ch. OBERINGENIEUR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Flückiger, H. Ingenieur, HACO AG, 3073 Gümliigen

Gerecke, E. Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich

Huber, J. Dr. sc. techn., Sektionschef, Elektrotechnisches Studienbüro der Bauabteilung, Generaldirektion SBB, 3000 Bern

Käppeli, E. Chef Abt. Energieverteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich

Wallertshäuser, H. R., Ingenieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21

Vertreter des Sekretariates:

Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Bossi, H. Ingenieur, Abt. GR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Gerig, B. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Moser, R. Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Pelikan, T. Ingenieur, Abt. Transformatoren, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 23, Kleinmaterial — Petit Appareillage

(Das Arbeitsgebiet «Lampenfassungen» wird durch das FK 34B, Lampenfassungen und Lampensockel, das Arbeitsgebiet «Steckvorrichtungen» durch das FK 208, Steckvorrichtungen, behandelt)

FK 24, Elektrische und magnetische Grössen und Einheiten — Grandeurs et unités électriques et magnétiques

Konstituiert am 16. Juni 1938

Vorsitzender: M. K. Landolt
Protokollführer: J.-M. Virieux

Bantle, W. Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur

Dufour, J. Sektionschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Egg, G. OBERINGENIEUR, Assistent der Maschinendirektion, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Ehrensperger, Ch. OBERINGENIEUR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Epprecht, G. Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)

Hamburger, E. Mlle, Prof. Dr. ès sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Belle-rive, 1007 Lausanne

König, H. Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

- Landolt, M. K. . . . Ingenieur, Spyrsteig 35, 8044 Zürich
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Müller, Th. . . . Prof., Ingenieur, Brüelackerstr. 626, 8542 Wiesendangen
 Virieux, J.-M. . . . Licencié ès sc. phys., Chutzenstrasse 54, 3007 Bern

UK-K, Unterkommission für die Einteilung der komplexen Ebene

Vorsitzender: M. K. Landolt
 Protokollführer: Vakant

- Gerecke, E. . . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
 Landolt, M. K. . . . Ingenieur, Spyrsteig 35, 8044 Zürich
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 25, Buchstabensymbole und Zeichen — Symboles littéraires et signes

Konstituiert am 16. Juni 1938

Vorsitzender: M. K. Landolt
 Protokollführer: P. D. Panchaud

- Bantle, W. . . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
 Dufour, J. . . . Sektionschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Egg, G. . . . Oberingenieur, Assistent der Maschinendirektion, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Ehrensperger, Ch. . . . Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Epprecht, G. . . . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)
 Hamburger, E. . . . Mlle, Prof. Dr. ès sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Bellevue, 1007 Lausanne
 Kallen, R. . . . Techniker, Sonnenrain 28, Bolligen, 3063 Papiermühle
 König, H. . . . Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Kuert, W. . . . Chef des VSM-Normenbüros, Kirchenweg 4, Postfach, 8032 Zürich
 Landolt, M. K. . . . Ingenieur, Spyrsteig 35, 8044 Zürich
 Müller, Th. . . . Prof., Ingenieur, Brüelackerstrasse 626, 8542 Wiesendangen
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Panchaud, P. D. . . . Ingénieur, Aux Champs d'Aullie, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
 Tschappu, F. . . . Dr. sc. techn., Schönbühl 8, 6300 Zug
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Alle Akten gehen auch an:*
- Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schiessl, E. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-H, Unterkommission für Hochfrequenztechnik

Vorsitzender: H. Oswalt
 Protokollführer: Vakant

- Brändle, H. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Dufour, J. . . . Sektionschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Egli, M. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-R, Unterkommission für Regelungstechnik

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

- Galavics, F. . . . Dr. sc. techn., Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Gerecke, E. . . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
 Laible, Th. . . . Ingenieur, Chef des Studienbüros, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Profos, P. . . . Dr. sc. techn., Prof. ETH, Büelweg 11, 8400 Winterthur (ZH)
 Zwicky, R. . . . Dr. sc. techn., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-S, Unterkommission für Schwingungen

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

- Bantle, W. . . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
 Dick, M. . . . Dr., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-T, Unterkommission für Transistoren

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger
 Protokollführer: Vakant

- Brändle, H. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Ehrensperger, Ch. . . . Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Hauri, E. . . . Ingenieur, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 26, Elektroschweissung — Soudage électrique

Konstituiert am 19. Februar 1942

Vorsitzender: G. Kleiner
Protokollführer: H. Meyer

- Altherr, H. . . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9230 Flawil (SG)
- Class, H. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gabi, M. . . . Ingenieur, Chef der Betriebsabteilung, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Westbahnhofstrasse 3, 4500 Solothurn
- Kleiner, G. . . . Betriebstechniker, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
- Kuert, W. . . . Chef des VSM-Normenbüros, Kirchenweg 4, Postfach, 8032 Zürich
- Meyer H. . . . Ingenieur, Abt. VA 74, AG Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden
- Rudaz, A. . . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Schneebeli, E. . . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Suter, R. . . . Ingenieur, H. A. Schlatter AG, 8702 Zollikon
- Wiederkehr, M. . . . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz (BL)
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Käsermann, P. . . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 27, Industrielle elektrische Heizung — Chauffage électrique industriel

(Inaktiv)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 28, Koordination der Isolation — Coordination de l'isolement

Konstituiert am 1. Mai 1941

Vorsitzender: H. Aeschlimann
Protokollführer: M. Christoffel

- Aeschlimann, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Bader, H. . . . Ingenieur, Suisselectra, Malzgasse 32, 4000 Basel
- Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Binggeli, J. . . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Casti, R. . . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Christoffel, M. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kappeler, H. . . . Dr. sc. techn., Stellvertr. Direktor, Micafil AG, 8048 Zürich
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
- Martin, G. . . . Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare

- Métraux, A. . . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Montmollin, G. de, Ingénieur, Soc. d'Exploitation de Câbles Electriques, 2016 Cortaillod
- Weissenberger, G., Dr. sc. techn., Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5063 Oberentfelden
- Wettler, J. . . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb, Abteilung Kraftwerke, Generaldirektion der SBB, 3000 Bern
- Wettstein, E. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wiederkehr, M. . . . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz
- Wüger, H. . . . alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg
- Zobrist, W. . . . Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Abegg, K. . . . Ingenieur, Direktor, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr
- Hüssy, E. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Schneebeli, E. . . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-NS, Unterkommission für Niederspannung

Vorsitzender: H. Wüger
Protokollführer: H. Altherr

- Altherr, H. . . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9230 Flawil
- Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bührer, O. . . . Elektrotechniker, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
- Enderli, E. . . . Technischer Leiter der Weber AG, 6020 Emmenbrücke
- Grossmann, E. . . . Elektrische Anlagen, Mühlenstrasse 90, Postfach, 8203 Schaffhausen
- Hablützel, W. . . . Elektrotechniker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Hess, H. . . . Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
- Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kappeler, H. . . . Dr. sc. techn., Stellvertr. Direktor, Micafil AG, 8048 Zürich
- Métraux, A. . . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Müller, E. . . . Dr., Physiker, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
- Pilloud, R. . . . Chef de réseaux, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg
- Regez, L. . . . Elektrotechniker, Chef des Labors für Stossprüfungen, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wehri, E. . . . Prokurist, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Wüger, H. . . . alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 29, Elektroakustik — Electroacoustique

Konstituiert am 10. März 1953

Vorsitzender: P. H. Werner

Protokollführer: E. Rathe

- Baumann, E. . Prof., Dr. sc. techn. h. c., Nadelstrasse 60, 8706 Feldmeilen (ZH)
- Claparède, P. de Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Furrer, W. . . Prof., Direktor der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 25
- Lauber, A. . . Ingenieur, Sektionschef für Akustik, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf (ZH)
- Perlstein, A. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Santschi, P. . . Dr. phil., Physiker, Heinrich Spyri AG, Bahnhofstrasse 12, 3600 Thun
- Studer, W. . . Fabrik für elektronische Apparate, 8105 Regensdorf
- Weber, H. . . . Prof. ETH, zum Alpenblick, Burgstrasse, 8706 Meilen (ZH)
- Werner, P. H. . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Wohler, G. . . Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Rathe, E. . . . Dr. sc. techn., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf (ZH)
- Seemann, E. . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 30, Sehr hohe Spannungen — Très hautes tensions

Konstituiert am 15. Juli 1947

Vorsitzender: M. Witzig

Protokollführer: E. Hüsey

- Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Ehrismann, W. Ingenieur, Vizedirektor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Gass, G. . . . Ingenieur, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
- Gonzenbach, R. Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich
- Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hüsey, E. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Stellvertr. Direktor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
- Marty, G. . . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
- Métraux, A. . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Schneebeli, E. . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schneider, J. . Oberingenieur, Abt. AG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

- Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
- Witzig, M. . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Wüger, H. . . . alt Direktor, Baldernstr. 15, 8802 Kilchberg
- Wüthrich, H. R. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Zobrist, W. . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8001 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 31, Explosionssicheres Material — Matériel électrique pour atmosphères explosives

Konstituiert am 24. Juni 1948

Vorsitzender: E. Bitterli

Protokollführer: H. Imhof

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bitterli, E. . . Eidg. Arbeitsinspektor des III. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
- Borst, O. . . . Elektrotechniker, G. Levy & Cie., Regent-Beleuchtungskörper, Dornacherstrasse 390, 4000 Basel 18
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Büchner, G. . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Chappuis, R. . Vizedirektor, Eidg. Munitionsfabrik, 6640 Altdorf (UR)
- Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Gander, G. . . Ingénieur de sécurité, 57, route de Berne, 1010 Lausanne
- Gretener, M. . . Leiter des Brand-Verhütungs-Dienstes für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
- Grossen, W. . . Ingenieur, Fr. Sauter AG, 4000 Basel
- Imhof, H. . . . Ingenieur, Ingenieurabteilung, J. R. Geigy AG, 4000 Basel 21
- Morath, H. . . Techn. Beamter, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8001 Zürich
- Räber, H. . . . Generalsekretär, Schweiz. Verein von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlistrasse 44, 8002 Zürich
- Rhyner, A. . . Technischer Leiter, Fluora GmbH, 9102 Herisau
- Ruckstuhl, E. . Ingenieur-Chemiker, Schweiz. Unfallversicherungs-Anstalt, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
- Ruegg, G. F. . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach (BL)
- Schläpfer, Ed. . Ingenieur, Carbura, Schweiz. Genossenschaft für die Versorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen, Löwenstrasse 3, 8001 Zürich
- Wehrli, P. . . Elektrotechniker, Physikalische Abteilung, F. Hoffmann-La Roche & Co. AG., Postfach, 4002 Basel
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Albrecht, A. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Rais, K. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 32A, Hochspannungssicherungen — Coupe-circuit à fusibles à haute tension

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Cichocki, Ch. A. Ingenieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Gubelmann, R. Vizedirektor, Elektrizitätswerk Winterthur, 8400 Winterthur
Haefelfinger, A. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stöcklin AG, 4450 Sissach
Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Spinnler, K. . . Stellvertr. Chef der Hochleistungs-Versuchsabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 32B, Niederspannungssicherungen — Coupe-circuit à fusibles à basse tension

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: A. Haefelfinger
Protokollführer: E. Enderli

- Altherr, H. . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9320 Flawil (SG)
Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Cichocki, Ch. A. Ingénieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Egger, H. . . . Direktor, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Enderli, E. . . Erlenstrasse 29, 6020 Emmenbrücke (LU)
Fankhauser, F. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gubelmann, R. Vizedirektor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur (ZH)
Haefelfinger, A. Ingenieur, Südallee 8, 5034 Suhr
Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz (AG)
Ruckstuhl, H. . Ingenieur, Vorstand der Abteilung SI, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stöcklin AG, 4450 Sissach (BL)
Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Tron, G. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Luginbühl, H. . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 32C, Miniaturssicherungen — Coupe-circuit à fusibles miniatures

Konstituiert am 9. September 1948

Vorsitzender: Th. Gerber
Protokollführer: R. Schurter

- Burkard, H. . . Ingenieur, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

- Degen, J. . . . Leiter der techn. Abteilung, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechn. Artikel, 6002 Luzern
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Fankhauser, F. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gerber, Th. . . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Klein, A. . . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (Sachbearbeiter)
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden
Schurter, R. . . H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, 6002 Luzern

FK 33, Kondensatoren — Condensateurs

Konstituiert am 28. Januar 1943

Vorsitzender: H. Elsner
Protokollführer: P. Hürzeler

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Blanc, A. . . . Ingenieur, Standart Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Boletzky, G. von Prokurist, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Fromentin, M. Ingénieur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 1000 Lausanne
Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Gertsch, G. A. . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Hürzeler, P. . . Ingenieur, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (SO)
Isay, G. . . . Ingenieur, Prokurist der AGIE AG, Via Bacilieri 6, 6600 Muralto
Ruetschi, P. . . Dr., Technischer Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)
Sünkel, J. . . . Elektrotechniker, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Troller, P. . . Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wild, J. Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Egli, M. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-KK, Unterkommission für kleine Kondensatoren

Vorsitzender: G. Naef
Protokollführer: P. Ruetschi

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne

- Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
 Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Ruetschi, P. . . Dr., Technischer Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon

Vertreter des Sekretariates

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-VK, Unterkommission für die Verdrosselung von Kondensatoren

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: H. Elsner

- Charpié, J.-R. . Directeur, Cie des Compteurs S.A., Case postale, 1211 Aire/Genève
 Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
 Fenner, H. . . . Oberingenieur, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, 8610 Uster (ZH)
 Isay, G. . . . Ingenieur, Prokurist der AGIE AG, Via Bacilieri 6, 6600 Muralto
 Troller, P. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
 Wild, J. . . . Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)

Vertreter des Sekretariates

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Jauner, A. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34A, Lampen — Lampes

Konstituiert am 27. Juni 1950

Vorsitzender: H. Lerchmüller
 Protokollführer: G. Lins

- Gehring, O. . . Direktor der Glühlampenfabrik Fribourg S.A., 1701 Fribourg
 Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Koref, F. . . . Dr., Beratender Ingenieur, Glühlampenfabrik Gloria AG, Postfach, 5001 Aarau
 Lerchmüller, H. Techniker, Glühlampenfabrik Winterthur AG, Bürglistrasse 33, Postfach 147, 8401 Winterthur
 Lins, G. . . . Chef des Beratungsdienstes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8029 Zürich
 Maser, H. . . . Chef der Hausinstallations-Abteilung, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel 8
 Sporrer, R. . . Direktor, Glühlampen-Werke AG, 5035 Unterefelden
 Stumm, O. . . Dr. sc. techn., Meda Licht AG, Fasanenstrasse 122, 4000 Basel 16
 Suter, E. . . . Betriebsleiter der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5001 Aarau

Vertreter des Sekretariates

- Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Diacon, A. . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34B, Lampenfassungen und Lampensockel — Culots et douilles

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: Ch. Ammann
 Protokollführer: E. Suter

- Ammann, Ch. . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
 Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Koref, F. . . . Dr. sc. techn., beratender Ingenieur, Glühlampenfabrik Gloria AG, 5001 Aarau
 Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169 5322 Koblenz (AG)
 Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
 Suter, E. . . . Betriebsleiter der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 34C, Vorschaltgeräte für Fluoreszenzlampen — Appareils auxiliaires pour l'éclairage fluorescent

Konstituiert am 11. November 1952

Vorsitzender: G. Bloch
 Protokollführer: J. Wunderli

- Bloch, G. . . . Technischer Direktor, Trafag AG, Gessnerallee 40, 8023 Zürich
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
 Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Knobel, F. . . . Technischer Direktor, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda (GL)
 Lerchmüller, H. Techniker, Glühlampenfabrik Winterthur AG, 8401 Winterthur
 Leuenberger, H. Direktor, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)
 Mühling, R. . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi (AG)
 Oberson, M. . . Adjoint à la Sous-direction technique des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg
 Strehler, A. . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Haug, H. . . . Ingenieur, Abteilung F, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Wunderli, J. . . Techniker, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)

FK 34D, Leuchten — Luminaires

Konstituiert am 6. Oktober 1961

Vorsitzender: H. Weber
 Protokollführer: W. Biel

- Biel, W. . . . Elektrotechniker, Elektra Birseck, 4142 Munchenstein

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gander, G. . . Ingénieur de sécurité, 57, route de Berne, 1010 Lausanne
- Haupt, W. . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Mühling, R. . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi
- Rhyner, A. . . Technischer Leiter, Fluora GmbH, 9102 Herisau 2
- Riemenschneider, W. Ingenieur, Novelectric AG, Lichtzentrum, 8107 Buchs
- Walter, F. . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
- Weber, H. . . Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerke der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
- Vertreter des Sekretariates:*
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Maurer, H. . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 35, Trockenbatterien — Piles

(Arbeitet auf dem Korrespondenzweg)

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Piguet, J. . . . Dr. ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Jauner, A. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gerber Th. . . . Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

FK 36, Durchführungen und Leitungsisolatoren — Isolateurs

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: W. Meyer
Protokollführer: Vakant

- Ehrismann, W. Ingenieur, Vizedirektor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Gass, G. . . . Ingenieur, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
- Gonzenbach, R. Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich
- Homberger, E. Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Joss, P. . . . Ingenieur, Abt. Chef, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
- Leemann, R. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG., Postfach, 8022 Zürich
- Marty, G. . . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
- Métraux, A. . . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Meyer, W. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich

- Rageth, P. . . . Ingénieur en chef de l'Electricité Neuchâtoise S.A., 2000 Neuchâtel
- Scherb, E. . . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau
- Schneider, J. . . Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abteilung AG, 5401 Baden
- Tappy, E. . . . Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Wettler, J. . . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
- Wettstein, E. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wüger, H. . . . alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg
- Zobrist, W. . . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion des A CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Christener, H. . . Ingenieur, Abteilungsassistent der Abt. AM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 37, Überspannungsableiter — Parafoudres

Konstituiert am 19. Mai 1953

Vorsitzender: K. Berger
Protokollführer: E. Sarbach

- Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Borel, A. . . . Directeur technique, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)
- Greuter, R. . . . Elektrotechniker, Leiter der Konstruktionsgruppe für Überspannungsableiter, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
- Homberger, E. Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hürzeler, P. . . . Ingenieur, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (SO)
- Roth, A. W. jun. Direktor, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
- Sarbach, E. . . . Ingenieur, Vorstand Abt. Tr-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Strebel, H. . . . Ingenieur, Chef des Betriebsbüros, Central-schweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wettler, J. . . . Ingenieur, Sektionschef der Abt. Kraftwerke, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Amsler, J. . . . Dr. sc. nat., Chef des Physikalischen Labors Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
- Vogelsanger, E. Ingenieur, FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wettstein, E. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 38, Messwandler — Transformateurs de mesure

Konstituiert am 13. April 1954

Vorsitzender: H. König
Protokollführer: Vakant

- Affolter, A. . . . Prokurist, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten

- Erhart, L. . . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Ernst, A. . . . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung, für Gleichrichter und Elektrolyseure (KU), Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Gertsch, G. A. . . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Hartmann, H. . . . Oberingenieur, Vorstand der Abteilung TM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Hartmann, H. . . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- König, H. . . . Prof., Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Lienhard, E. . . . Elektrotechniker, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Morgenthaler, H. . . . Elektrotechniker, Chef der Zählersektion, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
- Ringger, W. . . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Schneebeili, E. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schorro, R. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Staub, Th. . . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
- Wiederkehr, M. . . . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz
- Zulauf, H. . . . Elektrotechniker, Camille Bauer AG, 5610 Wohlen
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Diacon, A. . . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Müller, E. . . . Elektrotechniker, Konstruktionsabteilung für Hochspannungsapparate, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 39, Elektronenröhren — Tubes électroniques

Konstituiert am 27. März 1953

Vorsitzender: E. Meili
Protokollführer: Vakant

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Meili, E. . . . Dr. sc. nat., Direktor, Cerberus GmbH, 8708 Männedorf (ZH)
- Raemy, J. de . . . Ingenieur, Paillard S.A., 1400 Yverdon (VD)
- Rusterholz, A.A. . . Dr. sc. techn., Abt. HR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Schumacher, A. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
- Steffen, Ch. . . . Techniker der Abteilung Radio- und Fernschdienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 40, Kondensatoren und Widerstände für Elektronik und Nachrichtentechnik — Condensateurs et résistances pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 25. Februar 1955

Vorsitzender: A. Klein
Protokollführer: W. Zehnder

- Arx, F. von . . . Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

- Baumgartner, F. . . . Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
- Blanc, A. . . . Ingenieur, Standard Telefon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Böhlinger, P. . . . Ingenieur, Föhrenstieg 4, 8200 Schaffhausen
- Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Gerber, Th. . . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Klein, A. . . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Richard, F. . . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
- Ruetschi, P. . . . Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
- Schnegg, K. . . . Ingenieur, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel
- Wehrlin, H. . . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
- Zehnder, W. . . . Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-SK, Unterkommission für Störschutz-Kondensatoren

Gleiche Zusammensetzung wie die UK-KK des FK 33

FK 41, Relais — Relais électriques

Konstituiert am 19. Februar 1957

Vorsitzender: Ch. Hahn
Protokollführer: H. P. Utz

- Aanensen, K. . . . Ingenieur, Chef der Abt. KA, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Burkhard, R. . . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
- Conrad, P. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Eggimann, E. . . . Techn. Beamter der Abt. Kraftwerke SBB, 3000 Bern
- Egli, E. . . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
- Guillod, R. . . . Ingénieur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne
- Hahn, Ch. . . . Ingenieur, Direktionsassistent TDA, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Schär, F. . . . Prokurist, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
- Scherrer, E. . . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Utz, H. P. . . . Ingenieur, Aargauisches Elektrizitätswerk, 5000 Aarau
- Wolfensberger, H. . . . Prokurist, Suisselectra, Malzgasse 32, 4000 Basel
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Diacon, A. . . . Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Christen, A. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Courvoisier, G. . . . Oberingenieur, Wydenweg 15, 5400 Baden

FK 42, Hochspannungsprüftechnik — Technique des essais à haute tension

Konstituiert am 14. Juni 1957

Vorsitzender: H. Kappeler
Protokollführer: E. Walter

- Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Binggeli, J. . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Buchmann, E. . . Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Gänger, B. . . Dr.-Ing., Abteilungsvorstand des Hochspannungs-Versuchslokals, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Joss, P. . . . Ingenieur, Chef der Hochspannungs- und Hochleistungs-Versuchsanlage, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., Stellvertr. Direktor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
- Lerch, W. . . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5034 Aarau
- Moser, H. P. . . Ingenieur, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Rohrer, H. . . . Ingenieur, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breitenbach
- Tappy, E. . . . Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Walter, E. . . . Physiker, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Christoffel, M. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Métraux, A. . . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Schneebeli, E. . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 43, Elektrische Ventilatoren — Ventilateurs électriques

(Das Arbeitsgebiet «Prüfpflichtige Ventilatoren» wird durch das FK 212, Motorische Apparate, behandelt)

FK 44, Elektrische Ausrüstung von Werkzeugmaschinen — Equipement électrique des machines-outils

Konstituiert am 21. Oktober 1958

Vorsitzender: E. Scherb
Protokollführer: H. Ungrad

- Angern, K. von . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Aquillon, A. . . . techn. électr., Société Genevoise d'Instruments de Physique, 6, rue des Vieux-Grenadiers, 1211 Genève 11
- Barbier, M. . . . Ingénieur, 9, rue de la Fontaine, Case postale 386, 1211 Genève 3

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Buser, J. Elektrotechniker, Technikumslehrer, Hubelweg, 2562 Port
- Hasler, A. Ingenieur, Chef der Abt. Spezialantriebe, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Hauser R. Ingenieur, Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen
- Huber, E. Chefingenieur, Schindler-Reliance Elektronik AG, 6036 Dierikon-Luzern
- Imgrund, H. . . . Ingénieur, chef du bureau de construction, Tarex S.A., 2, chemin Louis-Hubert, 1213 Petit-Lancy
- Maier, E. Ingenieur, Teilhaber der Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Müller, H. Chef der Inst.-Kontrolle des EW Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Rabian, L. Ingenieur, Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., 8050 Zürich
- Scherb, E. Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau
- Troxler, R. Technischer Experte bei der Abt. für Unfallverhütung, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
- Ungrad, H. Dr.-Ing., Stellvertreter des Abteilungsvorstandes Abt. VA 2, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Zbinden, E. Elektrotechniker, Abteilungsleiter, Maag-Zahnräder AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Diacon, A. Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Kirchdorfer, J. . . Ingenieur, Chef der Konstruktions- und Entwicklungsabteilung, Ghilmetti AG, 4500 Solothurn
- Tron, G. Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 45, Elektrische Messgeräte zur Verwendung im Zusammenhang mit ionisierender Strahlung — Appareils électriques de mesure utilisés en relation avec les rayonnements ionisants

Konstituiert am 20. März 1964

Vorsitzender: K. P. Meyer
Protokollführer: M. Gutzwiller

- Gutzwiller, M. . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelfabrik, 5034 Suhr
- Hügi, Th. Prof., Dr. phil., Leiter der Abt. für Geochemie, Min.-petr. Institut der Universität Bern, Sahlistrasse 6, 3000 Bern
- Humbel, F. Dr. sc. techn., Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- König, H. Prof., Dr. phil., Dr. sc. techn. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Lerch, P. Prof., Dr. ès sc., Directeur de l'Institut de radiophysique appliquée, Hôpital cantonal universitaire, Av. César-Roux 29, 1000 Lausanne
- Meyer, K. P. . . . Prof., Direktor des Institutes für Angewandte Physik der Universität Bern, Sidlerstrasse 5, 3000 Bern
- Staub, F. Dr. sc. techn., Leiter der elektrotechnischen Abteilung, Eidg. Institut für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen (AG)
- Wettstein, E. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Diacon, A. Sachbearbeiterin, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Alle Akten gehen auch an:*
 Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Maier, A. . . Dr. phil., Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

**FK 46, Kabel, Drähte und Wellenleiter
für die Nachrichtentechnik —
Câbles, fils et guides d'ondes pour équipements
de télécommunication**

Konstituiert am 14. April 1955

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: E. Müller

- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Egli, M. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Epprecht, G. . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Scharthenstr. 11a, 5400 Baden (AG)
 Fehlmann, H. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Fellrath, P. H. . Ingénieur, Société d'Exploitation des Câbles Electriques, 2016 Cortaillod
 Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Hochstrasser, E. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Isch, H. . . Dipl. Ing. EPF, c/o CERN, 1211 Genève 23
 Käch, A. . . Elektrotechniker, Abteilung HK, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Müller, E. . . Dr. phys., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Stäger, Chr. . . Elektrotechniker, Sektion Hochfrequenztechnik, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Wehrli, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Wernli, H. . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Züst, B. . . Physiker, Suhner & Co. AG, 9100 Herisau
- Vertreter des Sekretariates:*
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
 Arx, F. von . . Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Richard, F. . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

UK 46C, Kabel und Drähte für Niederfrequenz

Vorsitzender: H. Künzler
 Protokollführer: K. Sommer

- Gmür, A. . . Techn. Inspektor, Sektion Teilnehmeranlagen der Telephon- und Telegraphendienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern
 Hablützel, W. . Fabrikationschef der Abteilung Draht und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Künzler, H. . . Dr. sc. nat., Chef der Sektion Materialprüfung, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, 3000 Bern
 Mosimann, H. . Dr. phil., Chemiker, Passwangstrasse 531, 4226 Breitenbach
 Müller, E. . . Dr. phys., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Müller, J. . . Dr. sc. techn., Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Naef, G. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Sommer, K. . . Ingenieur, Entwicklungschef Telephonie, Hasler AG, 3000 Bern 14
- Vertreter des Sekretariates:*
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

- Raeber, P. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Studer, H. R. . Ingenieur, Oberbalm, 8330 Auslikon

**FK 47, Halbleiter-Bauelemente — Dispositifs à
semiconducteurs**

Konstituiert am 18. September 1957

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: K. Schmutz

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Brändle, H. . . Ingenieur, Abteilung TD-E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Gerecke, E. . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
 Guggenbühl, W. Dr. sc. techn., Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Hauri, E. . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Kaufmann, P. . Dr. sc. techn., Transistor AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
 Mayer, H. J. . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Milkovic, M. . Dr. sc. techn., Zentrallabor, Landis & Gyr AG, 6301 Zug
 Müller, A. . . Dr. sc. techn., Physiker, Favag S.A., Monruz 34, 2000 Neuenburg
 Oswald, H. . . Ingenieur, Abt. VA, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Schindler, E. . Ingenieur, Chef des Laboratoriums 20k, Hasler AG, 3000 Bern 14
 Streit, R. . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Winiger, F. . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
 Lütolf, H. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kretz, D. . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
 Schmutz, K. . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

**FK 48, Elektromechanische Bestandteile für Elektronik und Nachrichtentechnik —
Composants électromécaniques pour équipements
électroniques et de télécommunication**

Konstituiert am 6. Dezember 1955

Vorsitzender: M. Rheingold
 Protokollführer: F. Baumgartner

- Baumgartner, F. Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Degen, J. . . Leiter der techn. Abteilung, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechn. Artikel, 6002 Luzern
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Egli, M. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Fesseler, E. . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Hofer, Th. . . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten
 Klein, A. . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Richard, F. . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

- Schwendinger, W. Techniker, Tettex AG, Postfach, 8042 Zürich
 Strausak, J. Elektrotechniker, Prokurist, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Zaugg, W. P. Direktor, Stoppani AG, Könizstrasse 29, 3000 Bern 21

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Zehnder, W. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

FK 49, Kristalle und gleichartige Elemente für Apparate der Nachrichtentechnik — Cristaux et dispositifs analogues pour équipements de télécommunication

Konstituiert am 12. September 1957

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: St. Giudici

- Berger, F. Ingénieur, chef du département Oscilloquartz, Ebauches S.A., Case postale, 2006 Neuchâtel
 Giudici, St. Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Grob, E. Dienstchef bei der Direktion der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf (ZH)
 Müller, E. Elektrotechniker, Eidg. Waffenfabrik, 3003 Bern 22
 Richard, F. Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Seitz, H. Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Spina, M. della. Ingenieur, Abteilung HK, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Wehrlin, H. Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Forster, A. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 50, Klimatische und mechanische Prüfungen — Essais climatiques et mécaniques

Konstituiert am 13. Dezember 1955

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: E. Ganz

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Arx, F. von Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Baumgartner, F. Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Blanc, A. Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Boyer, P. Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
 Brändli, U. Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Gerber, Th. Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

- Heimgartner, H. Ingenieur, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Hochweber, M. Dr. phil., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf
 Klein, A. Obergeringieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

- Perlstein, A. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

- Richard, F. Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

- Ruetschi, P. Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon

- Spaar, R. Ingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen

- Strausak, J. Elektrotechniker, Prokurist, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

- Weber, A. Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

- Wehrlin, H. Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Acklin, W. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Saboz, A. L. Dr. phil., Chemisches Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

UK 50A, Vibrations- und Stossprüfungen

Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Christen

- Acklin, W. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Arx, F. von Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

- Baumgartner, F. Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich

- Brändli, U. Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

- Christen, H. Elektrotechniker, EMA AG, 8706 Meilen (ZH)

- Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

- Klein, A. Obergeringieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

- König, H. Prof. Dr., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

- Richard, F. Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

- Staffelbach, F. Dr. phil., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf

- Staub, Th. Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil (ZH)

- Wehrlin, H. Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Blanc, A. Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich

- Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

UK 50B, Klimatische Prüfmethode

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 50

FK 51, Magnetische Materialien — Matériaux magnétiques

Konstituiert am 12. September 1962

Vorsitzender: R. Goldschmidt
 Protokollführer: M. Rheingold

- Giudici, St. Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

- Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Heiz, B. . . . Hptm., Ingenieur, Chef ad. int. der Sektion 3 des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Klein, A. . . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Seemann, E. . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

Vertreter des Sekretariates :

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Forster, A. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 52, Gedruckte Schaltungen für Elektronik und Nachrichtentechnik — Circuits imprimés pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 30. August 1961

Vorsitzender: F. Baumgartner
 Protokollführer: E. Fesseler

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Baumgartner, F. Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Brändli, U. . . . Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Fassini, M. . . . Dr. sc. techn., Abteilung für industrielle Forschung an der ETH, Merkurstrasse 64, 8032 Zürich
 Fesseler, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Klein, A. . . . Oberingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Mosimann, M. . Ingenieur, Sektion 4 der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Richard, F. . . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Strohmeier, W. Ingenieur, Fr. Sauter AG, Postfach, 4000 Basel 16
 Wohler, G. . . . Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)

Vertreter des Sekretariates :

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Frauenknecht, K. Elektrotechniker, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Wehrlin, H. . . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

FK 53, Rechenmaschinen — Equipements pour calculateurs

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Brändli, H. . . . Ingenieur, Abt. TD-E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
 Fässler, W. . . . Dr. sc. math., Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Güttinger, W. . Ingenieur, AG für elektronische Rechengereäte, 9052 Niederteufen
 Stürzinger, O. . Ingenieur, Crypto AG, Apparate und Instrumente, Postfach, 6301 Zug
Vertreter des Sekretariates :
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kretz, D. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an :
 Kropf, E. . . . Elektrotechniker, EL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 54, Apparate für Kühlung und Luftkonditionierung — Appareils domestiques de réfrigération et de conditionnement d'air

(Das Arbeitsgebiet «Prüfpflichtige Apparate für Kühlung und Luftkonditionierung» wird durch die FK 211, Wärmeapparate, und 212, Motorische Apparate, behandelt)

FK 55, Wickeldrähte — Fils de bobinage

Konstituiert am 12. September 1961

Vorsitzender: H. M. Weber
 Protokollführer: W. Marti

- Berkhout, J. P. Maschinentechner, Schindler Ascensori e Motori S. A. 6600 Locarno
 Blatter, H. . . . Chef des TB Elektronik, Hasler AG, 3000 Bern 14
 Bloch, G. . . . Techn. Direktor der Trafag AG, Vorhaldenstrasse 30, 8049 Zürich
 Frauenknecht, K. Elektrotechniker, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Marti, W. . . . Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
 Mästinger, H. . Chemiker, Chef der Abt. für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, Kirchenweg 4, 8032 Zürich
 Mazzanti, B. . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Mühlethaler, K. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Müller, J. . . . Dr. sc. techn., Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Pözlbauer, A. . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Scheuble, M. . . Dr. sc. techn., Chemiker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Tobler, K. H. . . Direktor, Kupferdraht-Isolierwerk AG, 5103 Wildeggen (AG)
 Weber, H. M. . . Dr. chem., Vizedirektor, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
Vertreter des Sekretariates :
 Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an :
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Senčar, D. . . . Dr. ing. chem., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Studer, H. R. . Ingenieur, 8330 Oberbalm b/Auslikon

FK 56, Betriebszuverlässigkeit elektronischer Bauelemente und Geräte — Fiabilité des composants et des matériels électroniques

Konstituiert am 10. Juni 1965

Vorsitzender: F. Baumgartner
Protokollführer: F. Richard

- Baumgartner, F. Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Boyer, P. Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Kleinert, A. Chef der Qualitätskontrolle, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
Lampart, Th. Ingenieur, Leiter der Apparate-Entwicklungsabteilung, Cerberus GmbH, 8708 Männedorf
Metzger, R. Dr. sc. techn., Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Pfister, H. Ingenieur, Dienstkreis II, Sektion 3, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
Richard, F. Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
Ruetschi, P. Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Schindler, E. Ingenieur, Chef des Laboratoriums 20k, Hasler AG, 3000 Bern 14
Zehnder, W. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Vertreter des Sekretariates:*
Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 57, Trägerfrequenz-Sperren — Circuits-Bouchons

Konstituiert am 31. März 1966

Vorsitzender: A. de Quervain
Protokollführer: T. Pelikan

- Bernhardsgrütter, P. Techniker, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
Brugger, H. Elektrotechniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
Casti, R. Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Minder, P. Ingenieur, Vizedirektor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Mosimann, A. Elektrotechniker, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau
Quervain, A. de Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Scherrer, E. Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Steffen, R. Ingénieur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne
- Vertreter des Sekretariates:*
Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Pelikan, T. Ingenieur, Abt. Transformatoren, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 58, Methoden zur Messung des spezifischen Widerstandes von Materialien hoher Leitfähigkeit — méthodes de mesure de la résistivité des matériaux à conductivité élevée

(Inaktiv)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 59, Gebrauchswert elektrischer Haushaltapparate — Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

Vorsitzender: G. Lehner
Protokollführer: A. Schwarm

- Ackermann, R. Dr. iur., Direktor des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Degoli, E. Frau, Schweizerischer Konsumentenbund (SKB), Konsumentinnenforum der deutschen Schweiz und des Kantons Tessin, Via-Generale-Guisan 15, 6900 Massagno
Engeler, A. Prof., Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
Gugg, A. Vereinigung von Fabriken elektrotherm. Apparate, Vizedirektor der Therma AG, 8762 Schwanden
Jud, K. Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18, 3001 Bern
Kuert, W. Sekretär der Schweizerischen Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich
Lehner, G. Direktor der Elektrowirtschaft, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich
Schwarm, A. Stiftung für Konsumentenschutz, Maschineningenieur beim VSK, 4612 Wangen b. Olten
Tschannen, H. A. Dr. rer. pol., Eidg. Büro für Konsumentenfragen, Amtshausgasse 28, 3000 Bern
Wettstein, E. Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Zeiger, H. Verband Schweizerischer Waschmaschinen Fabrikanten, Direktor der Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Stockerstrasse 57, 8002 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Tschannen, K. Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59A, Unterkommission für Küchenmaschinen

Vorsitzender: J. Belaieff
Protokollführer: E. Schütz

- Belaieff, J. Chef des Recherches de la maison Usines Jean Gally S.A., 17, chemin Frank-Thomas, 1200 Genève
Diem, E. Chef für Ausstellung und Verkauf EWZ, Beatenplatz 2, 8023 Zürich
Jenny, E. Ingenieur, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
Kropf, E. Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Lutz, H. Frl., Leiterin der Hauswirtschaftszentrale des VSK, Thiersteinallee 14, 4000 Basel
Meier, H. Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
Rub, J. Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen
Schütz, E. Dr., van Baerle & Cie. AG, Seifenfabrik, 4142 Münchenstein
Verkholantzeff, A. Frau, Dr. phil., Abteilungsleiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
- Vertreter des Sekretariates:*
Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Tschannen, K. Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Alle Akten gehen auch an:*
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Engeler, A. . . Prof., Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
 Oetiker, A. . . Dr., Direktor der Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz, Breitingenstrasse 35, 8002 Zürich

UK 59B, Unterkommission für Kochapparate

- Vorsitzender: A. Gugg
 Protokollführer: H. U. Brodbeck
 Aubert, A. . . Directeur, le Rêve S.A., Fabrique de Fourneaux et Emaillerie, 37, route des Acacias, 1211 Genève 24
 Brodbeck, H. U. Ingenieur, Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, 4410 Liestal
 Dietler, F. . . Ingenieur, Abteilungsleiter des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Gugg, A. . . Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden
 Hammer, U. . . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
 Kropf, E. . . Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Leuba, J.-P. . . 17, avenue Druey, 1004 Lausanne
 Widmer, D. . . Ingenieur, Chef der Abteilung Entwicklung und Konstruktion, Metallwarenfabrik Zug, 6300 Zug

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59C, Unterkommission für Heizapparate

- Vorsitzender: A. Gugg
 Protokollführer: J. Hegglin
 Dietler, F. . . Ingenieur, Abteilungsleiter des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Gerlach, H. G. Ingenieur, Technischer Direktor der Solis Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48...52, Postfach, 8042 Zürich
 Gugg, A. . . Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden
 Hegglin, J. . . Rodteggstrasse 8, 6000 Luzern
 Meier, H. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schälchlin, E. . . Direktor der Accum AG, Fabrik für wärmetechnische Apparate, 8625 Gossau
 Suter, J. . . Leiter der Versuchsabteilung, Elcalor AG, Fabrik für elektrothermische Apparate, 5000 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59D, Unterkommission für Waschmaschinen

- Vorsitzender: H. Meier
 Protokollführer: J. Rub
 Brüscheiler, H. Dr., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
 Dietler, F. . . Ingenieur, Abteilungsleiter des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Lutz, M. . . . Frl., Leiterin der Hauswirtschaftszentrale des VSK, Thiersteinerallee 14, 4000 Basel
 Meier, H. . . . Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Nanzer, G. . . . Chef du magasin de vente, 39, rue St-Georges, 3960 Sierre
 Rub, J. . . . Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen
 Tanner, E. . . . Ingenieur, Sunlight AG, 4600 Olten

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Engeler, A. . . Prof., Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
 Oetiker, A. . . Dr., Direktor der Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz, Breitingenstrasse 35, 8002 Zürich

UK 59E, Unterkommission für Bügel- und Pressapparate

- Vorsitzender: U. Hammer
 Protokollführer: Vakant
 Hammer, U. . . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
 Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Verkholantzeff, A. Frau, Dr. phil., Abteilungsleiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Wiss, A. . . . Frl., Dipl. Hauswirtschafts-Lehrerin, Industrielle Betriebe der Stadt Aarau, Obere Vorstadt 34, 5400 Aarau
Vertreter des Sekretariates:
 Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Gugg, A. . . . Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden

UK 59F, Unterkommission für Bodenbehandlungsapparate

- Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant
 Dietler, F. . . Ingenieur, Abteilungsleiter des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Horisberger, P. . . Direktor, Rudolf Schmidlin & Co. AG, 4450 Sissach
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meiler, Ch. . . Industrielle Betriebe der Stadt Chur, Masanserstrasse 2, 7002 Chur
 Pfenninger, K. . . Direktor, Elemo, Elektromotoren AG, Laufenstrasse 5...10, 4000 Basel
Vertreter des Sekretariates:
 Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 60, Registrierung — Enregistrement

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 29, Elektroakustik, behandelt)

FK 61, Sicherheit elektrischer Haushaltapparate — Sécurité des appareils électrodomestiques

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch die FK 211, Wärmeapparate, und 212, Motorische Apparate, behandelt)

FK 62, Medizinische Röntengeräte — Matériel à rayons X utilisé à des fins médicales

(Dieses Arbeitsgebiet wird vorläufig durch das FK 215, Medizinische Apparate, behandelt)

FK 63, Isolationssysteme — Systèmes d'isolation

Vorsitzender: J. Chatelain
Protokollführer: Vakant

- Buchmann, E. . . Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg (Delegierter des FK 20)
Chatelain, J. . . Professeur, 4a, av. Trembley, Petit-Saconnex, 1211 Genève 19 (Delegierter der UK 2C)
Erhart, L. . . . Chef der Konstruktionsabteilung, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden (Delegierter der FK 10 und 38)
Fehr, A. Chef der Bahnabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (Delegierter des FK 9)
Gertsch, G. A. . . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich (Delegierter des FK 33)
Hess, O. Dr. sc. techn., Oberingenieur, Abt. MFVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (Delegierter des FK 2)
Manz, H. Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich (Delegierter des FK 17)
Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (Delegierter des FK 15C)
Peter, J. Ingenieur, Konstr.-Abt. für Grossmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich (Delegierter des FK 14)
Sauvin, R. . . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich (Delegierter des FK 15A)
Senarels, G. de . . Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breitenbach (Delegierter des FK 15)
Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich (Delegierter des FK 15B)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kretz, D. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Regez, L. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Rohrer, O. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Dieterle, W. . . . Dr. sc. techn., 31. Dep. Kunststoffe, CIBA Aktiengesellschaft, 4000 Basel 7

FK 64, Elektrische Installationen in Gebäuden — Installations électriques des bâtiments

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 200, Hausinstallation, behandelt)

FK 65, Steuerungs- und Regelungstechnik — Equipements électriques de régulation et d'automatique

(In Bildung begriffen)

FK 66, Elektronische Messapparate — Equipement électronique pour les mesures

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 13C, Elektronische Messgeräte, behandelt)

FK für das CISPR — CT pour le CISPR

(CISPR = Comité International Spécial des Perturbations Radioélectriques)

Konstituiert am 16. Juni 1936

Vorsitzender: J. Meyer de Stadelhofen
Protokollführer: E. Simmen

- Beck, G. Ingenieur, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Egli, M. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Geneux, A. . . . Elektrotechniker, Chef des HF-Laboratoriums, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Honsberger, A. . Ingenieur, Leiter des Labors TC, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
Lang, G. Ingenieur, Versuchsstation für Elektronik der KTA, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 6
Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Ruetschi, P. . . Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Schwarzkopf, G. . Ingenieur, 1, chemin du Rocher, 2500 Biel
Simmen, E. Ingenieur, Abt. HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Vertreter des Sekretariates:

- Lütolf, H. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion A des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schütz, H. Chef der Empfangsstation Riedern der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 27
Tron, G. Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 200, Hausinstallation — Installation intérieure

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: F. Hofer
Protokollführer: M. Schadeegg

- Ammann, Ch. . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Angern, K. von . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Brunhart, Ch. . . Elektrotechniker, Liechtensteinische Kraftwerke, Schaan
Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Burkhard, Ch. . . Ingénieur, Gardy S.A., la Jonction, 1211 Genève 8
Dietsche, F. . . . Elektrotechniker, Sektion Niederspannungen und Fernmeldewesen, Bauabteilung, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Ebener, A. Ingenieur, Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich
Gander, G. Ingénieur de sécurité, 57, route de Berne, 1010 Lausanne
Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Gugg, A. Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
Häni, P. Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Hofer, F. Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

- Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Inderbitzin, H. Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinenstrasse, 6430 Schwyz
- Jordan, J. . . . Direktor, Gemeindewerke Uster, 8610 Uster (ZH)
- Marro, A. . . . Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Pérolles 25, 1701 Fribourg
- Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)
- Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich
- Seiler, F. . . . Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
- Strehler, A. . . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen
- Stüssi, H. . . . Installationschef, C. Walser AG, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich
- Troxler, R. . . . Technischer Experte bei der Abt. für Unfallverhütung, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
- Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schadegg, M. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Fankhauser, F. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschannen, K. . . . Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wettstein, E. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 200, Unterkommission für Beispiele und Erläuterungen zu den Hausinstallationsvorschriften

Konstituiert am 13. September 1962

Vorsitzender: W. Sauber
Protokollführer: W. Sauber

- Ammann, Ch. . . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüschererstrasse 45, 8001 Zürich
- Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
- Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schadegg, M. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8001 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 201, Isolierte Leiter — Conducteurs isolés

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. R. Studer
Protokollführer: U. Keller

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Deola, R. . . . Konstrukteur, Normenbüro, Georg Fischer AG, Mühentalstrasse 105, 8201 Schaffhausen
- Hablützel, W. . . . Ingenieur, Fabrikationschef, Abt. Drähte und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Keller, U. . . . Installationschef-Stellvertreter, Central-schweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
- Messerli, R. . . . Techniker, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
- Michel, K. . . . Dr., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Mosimann, H. . . . Dr. phil., Chemiker, Passwangstrasse 531, 4226 Breitenbach (SO)
- Raeber, P. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Regenass, P. . . . Installateur, Regenass, Elektrische Installationen, Obere Vorstadt 27, 5000 Aarau
- Robichon, J. . . . Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
- Studer, H. R. . . . Ingenieur, Oberbalm, 8330 Auslikon (ZH)

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschannen, K. . . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Capol, B. . . . Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Künzler, H. . . . Dr. sc. nat., Chef der Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich
- Müller, P. . . . Ingénieur, ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville
- Schefer, M. . . . Ingenieur, Suhner & Co. AG, 9100 Herisau
- Weber, H. M. . . . Dr. chem., Vizedirektor, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
- Werdenberg, W. . . . Direktor der S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

FK 202, Installationsrohre — Tubes d'installation

Konstituiert am 6. September 1962

Vorsitzender: J. Isler
Protokollführer: R. Messerli

- Biedermann, J. . . . Direktor, Jansen & Co. AG, Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, 9463 Oberriet (SG)
- Böniger, A. . . . Elektrotechniker, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Büchler O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bürer, A. . . . AG für synthetische Produkte, Bahnhofstrasse 30, 8001 Zürich
- Forster, H. . . . Leiter der AG Hermann Forster, Stahlröhrenwerk, Romanshornerstrasse 4, 9320 Arbon (TG)
- Gander, G. . . . Ingénieur de sécurité, 57, route de Berne, 1010 Lausanne
- Gmür, A. . . . Techn. Inspektor, Sektion Teilnehmeranlagen, Telephon- und Telegraphendienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Gonin, E. . . . Techniciens-électriciens, 23, avenue des Mousquines, 1000 Lausanne
- Isler, J. . . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Erlenbach, 8703 Erlenbach (ZH)
- Jakob, W. . . . Installateur, Affolter & Jakob, Elektrische Anlagen, Maurerweg 10, 2500 Biel (BE)
- Messerli, R. . . . Techniker, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
- Raeber, P. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Tschannen, K. . . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Maurer, H. Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 203, Leitungsverbindungsmaterial — Matériel de raccordement pour conducteurs

Konstituiert am 9. Oktober 1962

Vorsitzender: W. Sauber
Protokollführer: H. Woertz

- Böniger, A. Elektrotechniker, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Fankhauser, F. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Käser, A. Oberingenieur, Wärmetechnische Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Meichner, H. Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz (AG)
Meyer, R. Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8001 Zürich
Rüegger, E. Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Arth, 6415 Arth (SZ)
Sauber, W. Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich
Schärli, J. Inspektor, Brandversicherungsanstalt des Kantons Luzern, Hirschengraben 19, 6000 Luzern
Woertz, H. Prokurist, Oskar Woertz, Fabrik elektrotechnischer Artikel, Eulerstr. 55, Postfach, 4002 Basel

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schadegg, M. Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Richi, E. Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)

FK 204, Leitungsschutzschalter — Disjoncteurs de canalisation

Konstituiert am 10. September 1964

Vorsitzender: G. Büchner
Protokollführer: Vakant

- Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchner, G. Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Diemer, F. Dr.-Ing., Techn. Direktor, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
Dreyer, J. Ingénieur, Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel
Hess, H. Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
Luginbühl, H. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Walter, F. Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Tron, G. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 205, Fehlerschutzschalter — Disjoncteurs de protection

Konstituiert am 4. September 1962

Vorsitzender: J. Wild
Protokollführer: G. Büchner

- Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchner, G. Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Burkhard, Ch. Ingénieur, Gardy S. A., la Jonction, 1211 Genève 8
Diemer, F. Dr.-Ing., Techn. Direktor, Weber AG, 6020 Emmenbrücke (LU)
Fonjallaz, A. Chef du Service des Réseaux de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1, rue Beau-Séjour, 1000 Lausanne
Luginbühl, H. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Walter, F. Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
Wild, J. Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Tron, G. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Aanensen, K. Ingenieur, Abteilungschef KA, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Angst, M. Ingenieur, ZTA, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Hofer, F. Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

FK 206, Haushaltschalter — Interrupteurs pour usages domestiques

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
Protokollführer: H. Egger

- Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Clément, P. Ingénieur du Matériel, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg
Egger, H. Direktor, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Fankhauser, F. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Richi, E. Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)
Steiger, A. A. Steiger & Sohn, Elektrotechnische Anlagen, Kramgasse, 75, 3000 Bern

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schadegg, M. Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 207, Regler mit Schaltvorrichtung — Régulateurs avec dispositif de contact

Konstituiert am 11. Juli 1961

Vorsitzender: W. Schmucki
Protokollführer: R. Studer

- Borer, W. Ingenieur, Fr. Ghielmetti & Cie., 4500 Solothurn

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schmucki, W. . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Luzern, Stadthaus, 6000 Luzern
 Strehler, A. . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen
 Studer, R. . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Tschanz, L. . . Elektrotechniker, Sauter AG, Im Surinam 55, Postfach, 4000 Basel 16

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schadeegg, M. . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Gugg, A. . . . Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
 Hofer, Th. . . . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten (FR)

FK 208, Steckvorrichtungen — Dispositifs conjoncteurs

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
 Protokollführer: A. Böniger

- Böniger, A. . . . Elektrotechniker, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Egger, H. Direktor, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
 Fankhauser, F. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Müller, H. Ingénieur, 5, rue W. Röthlisberger, 2006 Neuchâtel
 Puget, G. Techniciens électriciens, Section du Contrôle, Service de l'Electricité de Genève, 12, rue du Stand, Case postale 16, 1211 Genève
 Richi, E. Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)
 Rüeegger, E. . . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Arth, 6415 Arth (SZ)

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schadeegg, M. . . . Techniker, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Maurer, H. Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 211, Wärmeapparate — Appareils électro-calorifiques

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: A. Gugg
 Protokollführer: Vakant

- Aubert, A. . . . Vice-directeur, Le Rêve S.A., 37, route des Acacias, 1227 Genève
 Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Bühler, O. Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
 Cavelti, A. Ingenieur, Postfach 714, 8021 Zürich
 Gugg, A. Vizedirektor, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
 Hammer, U. Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten

- Meier, H. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meyer, R. Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8001 Zürich
 Mischler, W. . . . Ingenieur, Thunstrasse 47a, 3000 Bern
 Schälchlin, E. . . . Direktor der Accum AG, Fabrik für wärmetechnische Apparate, 8625 Gossau
 Schaeppli, M. . . . Elektrotechniker, Maxim AG, Buchserstrasse 35, 5000 Aarau
 Suter, J. Leiter der Versuchsabteilung, Elcalor AG, Fabrik für elektrothermische Apparate, 5000 Aarau

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. . . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tron, G. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kropf, E. Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Maurer, H. Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Studer, R. Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

FK 212, Motorische Apparate — Appareils électriques à moteur

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. Meier
 Protokollführer: A. Cavelti

- Borer, M. Direktor der General Electric Esge Ltd., Elektromotoren- und Apparatebau, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich
 Büchler, O. Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Cavelti, A. Ingenieur, Postfach 714, 8021 Zürich
 Furrer, W. Ingenieur, Prokurist der Tavano S.A., 1—5, av. de Châtelaine, 1211 Genève
 Meier, H. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meier, H. Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Missland, L. . . . Ingénieur, 50, av. de la gare, 1920 Martigny
 Raemy, J. de Ingenieur, Paillard S.A., 1400 Yverdon (VD)
 Robichon, J. Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Scheidegger, H. . . . Elektrotechniker, Rotel AG, 4663 Aarburg (AG)
 Zimmermann, O. . . . Ingenieur, Sevogelstrasse 52, 4000 Basel

Vertreter des Sekretariates:

- Tschalär, A. Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tron, G. Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Hammer, U. Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
 Kropf, E. Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstr.-Abt. für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 213, Tragbare Werkzeuge — Outils portatifs à moteur

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: R. Lüthi
Protokollführer: H. Suter

- Amann, Ch. . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Ehrensperger, H. Ingenieur, Scintilla AG, 4500 Solothurn
- Lüthi, R. . . Ingenieur, Technischer Leiter der Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, 2542 Pieterlen (BE)
- Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, 8008 Zürich
- Meyer, R. . . . Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8001 Zürich
- Perret, A. . . . Technischer Geschäftsführer, J. Willi Sohn & Co., 7000 Chur
- Schell, J. . . . Chef de section, Service de l'Electricité de Genève, 12, rue du Stand, Case postale 16, 1211 Genève
- Suter, H. . . . Elektrotechniker, Otto Suhner AG, Aaraustrasse 36, 5200 Brugg (AG)
- Vertreter des Sekretariates:*
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Schacher, F. . . Sektionschef der Abt. Unfallverhütung, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern

FK 214, Elektrozaungeräte — Appareils pour clôtures électriques

Konstituiert am 25. April 1962

Vorsitzender: F. Hofer
Protokollführer: H. Hess

- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Fischer, H. . . Prof., Dr. med., Direktor des pharmakologischen Institutes der Universität Zürich, Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon (ZH)
- Hess, H. . . . Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
- Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
- Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lanker, A. . . Albert Lanker, St. Jakobstrasse 16, 9000 St. Gallen
- Seiler, F. . . . Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
- Vertreter des Sekretariates:*
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tron, G. . . . Ingenieur, Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Grüter, R. . . Dr. iur., Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hainfeld, R. . . Technischer Inspektor, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Rueb, H. P. . . Leiter der Abteilung Unfallverhütung, Schweiz. Institut für Landmaschinenwesen und Arbeitstechnik, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg (AG)

FK 215, Medizinische Apparate — Appareils médicaux

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: H. Wirth
Protokollführer: L. Coradi

- Bangerter, H. . . Elektrotechniker, Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18...22, 3001 Bern
- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Coradi, L. . . . Ingenieur, Prokurist der Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, 8001 Zürich
- Forster, A. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gautschi, W. . . Elektrotechniker, F. Liechti AG, 3072 Ostermündigen (BE)
- Wirth, H. . . . Ingenieur, Hirtenhofstrasse 34, 6000 Luzern
- Vertreter des Sekretariates:*
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschannen, K. . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Simmen, E. . . Ingenieur, Abt. HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

FK 221, Kleintransformatoren und Klein- gleichrichter — Transformateurs et redresseurs de faible puissance

Konstituiert am 4. Dezember 1962

Vorsitzender: O. Stuber
Protokollführer: J. Wunderli

- Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bugnon, Ch. . . Technicien-électricien, Services industriels de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds (NE)
- Häni, P. . . . Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Knobel, F. . . . Technischer Direktor, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda (GL)
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Stotzer, R. . . . Direktor der Wasserwerke Zug, 6300 Zug
- Stuber, O. . . . Elektrotechniker, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz (BL)
- Wunderli, J. . . Techniker, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)
- Vertreter des Sekretariates:*
- Tschalär, A. . . Ingenieur, Sekretär der Sektion B des CES, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Tschannen, K. . Sachbearbeiter, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Debrunner, J. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Flückiger, H. . Ingenieur, Haco AG, 3073 Gümliingen

2. Schweizerisches Nationalkomitee (Comité National Suisse) der Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE)

Präsident: *Juillard E.*, D^r ès sc. techn., ancien professeur à l'EPUL, 51, avenue Béthusy, 1012 Lausanne.

Sekretär: *Marti H.*, Sekretär des SEV, 8008 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Abegg K., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr.
Glatz G., directeur technique de la S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21.

Lindecker W., Dr. sc. techn., Direktor der Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich.

Marro A., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Péroilles, 1701 Fribourg.

Meyer H., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown Boveri & Cie., 5401 Baden.

Pilicier R., directeur adjoint, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1000 Lausanne.

Wüger H., alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg.

Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes

1. Huiles Isolantes:

M. Künzli, ingénieur-chimiste dipl. à la S. A. Brown Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

2. Câbles Isolés à Haute Tension:

B. Schmidt, Ingénieur, S. A. des Câbleries & Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare (*Membre*).

2^{bis} Sous-Comité des Matières de Remplissage pour Boîtes à Câbles:

R. Bernard, Ingénieur à la Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (*Membre*).

3. Interrupteurs à Haute Tension:

D^r ès sc. techn. *H. Meyer*, Directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Président*); D^r ès sc. techn. *P. Baltensperger*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Secrétaire*); D^r ès sc. techn. *H. Aeschlimann*, Vice-directeur des Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (*Membre*).

4. Protection et Relais:

Ch. Hahn, Assistant de direction à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*); *F. Schär*, Ingénieur à l'Aar et Tessin S. A. d'Electricité, 4600 Olten (*Advisor*); *H. Wolfensberger*, Ingénieur à la Sté Suisse d'Electricité et de Traction, Malzgasse 32, 4000 Bâle (*Advisor*).

5. Isolateurs:

D^r ès sc. techn. *H. Kläy*, Vice-directeur de la Fabrique de Porcelaine Langenthal S. A., 4900 Langenthal (*Membre*).

6. Conducteurs nus et calcul mécanique des lignes aériennes:

W. Niggli, Vice-directeur de la S. A. des Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse, 5401 Baden (*Membre*).

7. Pylônes et Massifs de Fondation:

J. Paschoud, Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne (*Président*); *W. Niggli*, Vice-directeur de la S. A. des Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse, 5401 Baden (*Membre*).

8. Surtensions et Foudre:

D^r ès sc. techn. *K. Berger*, Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale, Ingénieur chargé des essais de la FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich (*Président d'honneur*); D^r phil. *M. Christoffel*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

9. Transmission de l'Energie par Courant Alternatif à Très Haute Tension:

D^r ès sc. techn. *W. Wanger*, Directeur, 5400 Baden (*Membre*); *K. Abegg*, Directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5242 Birr (*Advisor*).

10. Transmission de l'Energie par Courant Continu à Très Haute Tension:

F. Grütter, phys. dipl., Assistant de direction à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

11. Perturbations Radiophoniques et Téléphoniques:

D^r ès sc. techn. *A. de Quervain*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*); *J. Meyer de Stadelhofen*, Adjoint au Service de recherches et d'essais, Direction générale des PTT, 3000 Berne (*Advisor*).

12. Transformateurs:

H. Lutz, Vice-directeur des Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (*Membre*); D^r ès sc. techn. *A. Goldstein*, Directeur de la S. A. Micafil, case postale, 8048 Zurich (*Advisor*).

13. Stabilité des Réseaux et Contrôle de la Charge et de la Fréquence:

D^r ès sc. math. *W. Frey*, mathématicien diplômé à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

14. Télétransmissions à Haute Fréquence:

D^r ès sc. techn. *A. de Quervain*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

15. Coordination des Isolements:

D^r phil. *M. Christoffel*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Membre*).

16. Structure des Postes et Sous-Stations:

Ch. Schneider, Vice-directeur de Sprecher & Schuh S. A., 5034 Suhr (*Membre*); *M. Jacot-Descombes*, Ingénieur à la S. A. Electro-Watt, case postale, 8022 Zurich (*Secrétaire*).

17. Générateurs:

J. Chatelain, Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 1000 Lausanne (*Membre*); D^r ès sc. techn. *O. Hess*, Ingénieur en chef à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*Advisor*).

18. Condensateurs:

H. Elsner, Directeur des Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg (*Président*); D^r ès sc. techn. *E. Wettstein*, Ingénieur en chef de la Station d'Essai des Matériaux de l'Association Suisse des Electriciens, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich (*Secrétaire*); *G. von Boletzky*, Ingénieur à la S. A. Emil Haefely & Cie, 4000 Bâle 28 (*Membre*).

3. Kommission für die Denzler-Stiftung — Commission pour la «Fondation Denzler»

Präsident: *Weber H.*, Prof., Vorstand des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH, Burgstrasse, 8706 Meilen.

Übrige Mitglieder:

Dessoulavy R., ingénieur électricien dipl. EPF, professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 45, avenue Vulliemin, 1000 Lausanne.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, Rue du Stand, 1211 Genève 11.

Kleiner A., Ingénieur, Zollikerstrasse 238, 8008 Zürich.

Wiedemann E., Prof. Dr.-Ing. h. c., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr.

Wüger H., Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg.

Beerbeitender Ingenieur: *Marti H.*, Sekretär des SEV, 8008 Zürich.

4. Blitzschutzkommission — Commission pour la protection contre la foudre

Präsident: *Heimlicher E.*, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Übrige Mitglieder:

Berger K., Dr. sc. techn., Prof. ETH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Meier M., Verwalter der Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons Zürich, Kurvenstrasse 31, 8006 Zürich.

Meister H., Techn. Beamter, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des SEV und das Starkstrominspektorat.

Beerbeitender Ingenieur: *Schiessl E.*, Ingenieur, Sekretariat des SEV, 8008 Zürich.

5. Expertenkomitee für die Begutachtung von Konzessionsgesuchen für Trägerfrequenzverbindungen auf Hochspannungsleitungen (EK-TF)

Comité d'experts pour l'examen de demandes de concessions pour liaisons à fréquence porteuse le long de lignes à haute tension

Präsident: *Druey W.*, Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur.

Protokollführer: *Mosimann A.*, Elektrotechniker, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Mitglieder:

Casti R., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.
Häni P., Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.
Kieffer H., Ingenieur, Radio- u. Fernseh Abteilung, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.
Lauterburg B., Ingenieur, Hasler AG, 3000 Bern 14.
Quervain A., de, Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.
Scherrer E., Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden.

Steffen R., ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne.

Ex officio: Der Sekretär des SEV.

Bearbeitender Ingenieur: *Lütolf H.*, Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mitarbeiter:

Bernhardsgrütter P., Techniker, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (Sachbearbeiter des EK-TF für Richtstrahlverbindungen).
Brugger H., Elektrotechniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.
Uebersax H., Techniker, Abt. VA 63, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Unterkomitee «Fernwahl» (UKF)

Präsident: *Casti R.*, Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Protokollführer: *Bernhardsgrütter P.*, Techniker, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Übrige Mitglieder:

Chevalley V., Ingenieur, Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, Laupenstrasse 11, 3000 Bern.
Druey W., Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur.
Häni P., Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.
Luder H., Ingenieur, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Lütolf H., Ingenieur, Sekretariat SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mosimann A., Elektrotechniker, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Quervain A. de, Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Scherrer E., Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Steffen R., Ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne.

Uebersax H., Techniker, Abt. VA 63, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

6. Erdungskommission — Commission pour l'étude des questions de mise à la terre

Mitglieder ernannt: 1) vom Vorstand des SEV, 2) von der PTT.
Membres nommés par: 1) le comité de l'ASE, 2) les PTT.

Präsident: *Meyer U.*, dipl. Elektrotechniker, Industrielle Betriebe der Stadt Aarau, Postfach, 5001 Aarau 1).

Übrige Mitglieder:

Ammann Ch., Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin Mornex, 1000 Lausanne 1).
Berger K., Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich 1).
Hager O., Ingenieur, Chef der Sektion für Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3012 Bern 1).
Hainfeld R., Dienstchef der Sektion «Schutzmassnahmen und technische Dienste» der Generaldirektion der PTT, 3000 Bern 2).
Langhard J., Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich 1).
Meier W., Chef der Verteilanlagen, Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen, 8200 Schaffhausen 1).
Meister H., Dienstchef, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, 3000 Bern 2).

Piller J., adjoint au directeur technique des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Bd. de Pérolles, 1701 Fribourg 1).

Rau Roger, ingénieur, Pré Russin, 1860 Aigle 1).

Wild J., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Thurgau, 9320 Arbon 2).

Witzig M., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden 1).

Ex officio:

Homberger E., Oberingenieur, Starkstrominspektorat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Marti H., Sekretär des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Petermann R., Dr., Leiter der Kontrollstelle der Korrosionskommission.

Bearbeitender Ingenieur: *Ammann Ch.*, Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, Lausanne.

Protokollführer: *Meier W.*, Chef der Verteilanlagen, Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.

7. Kommission für das Studium der Störungen von Radioempfangsanlagen durch Schwach- und Starkstrom («Radiostörschutzkommission»)

Commission pour l'étude des perturbations de la radio-réception par les installations à courant faible et à courant fort (Commission des perturbations radioélectriques)

Mitglieder ernannt: 1) Vom Vorstand des SEV, 2) vom eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, 3) von den SBB, 4) von der PTT, 5) vom VST, 6) von der Schweizerischen Rundspruch-Gesellschaft, 7) vom VSM, 8) vom Vorstand des VSE, 9) von der Vereinigung Pro Radio-Television, 10) vom eidg. Justiz- und Polizeidepartement.
Membres nommés par: 1) le comité de l'ASE, 2) le Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, 3) les CFF, 4) les PTT, 5) l'UST, 6) la Société Suisse de Radiodiffusion, 7) la Société Suisse des Constructeurs de machines (VSM), 8) le Comité de l'UCS, 9) la Société Pro Radio-Télévision, 10) le Département fédéral de justice et police.

Präsident: *Gerber W.*, Dr. sc. techn., Elfenaueweg 64, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Alt A., Chef der Sektion Schutzmassnahmen und Technische Dienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern 4).
Beck G., dipl. Ingenieur, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern 2).
Diefenhardt P., Elektrotechniker, Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion der SBB, 3000 Bern 3).
Druey W., Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur 1).
Ebener A., Ingenieur, Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8023 Zürich 8).
Elsner H., Direktor der Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg 1).
Hager O., Ingenieur, Chef der Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern 3).
Klein W., dipl. Ing., Chef der Radio- und Fernseh Abteilung der Fernmeldedienste der Generaldirektion PTT, 3000 Bern 4).
Knup E., Präsident der Radioentstörungskommission SRG/PTT, Blumenweg 11, 8280 Kreuzlingen 6).
Lang G., dipl. Ingenieur, Versuchssektion für Elektronik der KTA, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 1).
Marthaler H., dipl. Ing. ETH, Sektionschef, Eidg. Amt für Verkehr, 3003 Bern 2).
Müller Hans-Rudolf, Sektionschef, Unterabt. Strassenverkehr, Eidg. Polizeiabteilung, 3003 Bern 10).
Pjaehler W., Ing., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur 8).

Rüegg W., Inspektor der Abteilung Radio- und Fernsehdienste der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern 4).

Scerri A., Dr. rer. nat., Chef des technischen Dienstes des Studios Lugano, 6900 Lugano 6).

Schauvelberger W., dipl. Ing., Präsident des Verwaltungsrates der Solis-Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48—52, Postfach, 8042 Zürich 1).

Simmen E., Ing., Abteilung HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden 7).

Steffen R., ing. dipl., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne 8).

Strohschneider W., dipl. Ingenieur ETH, Seestrasse 44, 8942 Oberrieden 1).

Weibel K., Chef des Zugförderungs- und Werkstättendienstes der BT, Hubstrasse 74, 9100 Herisau 5).

Werthmüller A., Chef der Sektion Rundspruch der Radio- und Fernseh Abteilung der Generaldirektion PTT, 3000 Bern 4).

Wuillème P., Technischer Leiter Pro Radio-Television, Grünaustrasse 11, 3084 Wabern 9).

Zuber F., chef du service technique de Radio-Genève, 66, Bd. Carl-Vogt, 1200 Genève 6).

Ex officio:

Der Sekretär des SEV.

Die Obergeringenieure der Technischen Prüfanstalten des SEV.

Bearbeiter und Protokollführer: *Meyer de Stadelhofen J.*, Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern 4).

Alle Akten gehen auch an:

Sekretariat des Vereins Schweizerischer Maschinenindustrieller, Kirchenweg 4, 8032 Zürich.

B. Kommissionen des VSE — Commissions de l'UCS

Ernannt vom Vorstand des VSE — Nommées par le Comité de l'UCS

1. Kommission für Energietarife — Commission pour les tarifs d'énergie électrique

Präsident: *Blankart J.*, Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Aeschmann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Büttikofer U. V., Direktor der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.
Dufour E., ingénieur au Service de l'électricité de Genève, 1211 Genève.
Frymann H., a. Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Englisäcker 217, 8966 Lieli-Oberwil.
Golay R., sous-directeur de la Cie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne.

Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Hugentobler E., Verwalter der Elektra Fraubrunnen, 3303 Jegenstorf.

Pedrazzini G. B., Direktor der Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.

Rosenthaler A., alt Direktor des Elektrizitätswerkes Basel, Rütlistrasse 45, 4051 Basel.

Schaertlin W., Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

2. Kommission für Personalfragen — Commission pour les questions de personnel

Präsident: *Bitterli S.*, Direktor der Elektrizitätswerke Wynau, 4900 Langenthal.

Übrige Mitglieder:

Aeschmann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Babaiantz C., D^r en droit, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.
Binkert E., a. Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3303 Jegenstorf.
Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Hertig G., Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Vetsch U., alt Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, Goethestrasse 12, 9000 St. Gallen.

Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

2a. Arbeitsgruppe für Bildungsfragen — Groupe de travail

Präsident: *Heimlicher E.*, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Übrige Mitglieder:

Ammann M., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Choquard J., Betriebsleiter der Bernischen Kraftwerke AG, 2500 Biel.

Fonjallaz A., Cie. Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne.

Gubelmann W., Vizedirektor des Elektrizitätswerkes der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur.
Hess H., Chef der Installationsabteilung der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Kradolfer F., Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes Küssnacht, 8700 Küssnacht.
Markwalder R., Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Pilet A., Société Romande d'Electricité, 1800 Vevey.

3. Kommission für Versicherungsfragen — Commission pour les questions d'assurance

Präsident: *Hertig G.*, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Baumgartner M., Vize-Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.
Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Notter A., Chef des Rechnungswesens, Centralschweizerische Kraftwerke AG, 6002 Luzern.
Rappo F., ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Rosenthaler A., alt Direktor des Elektrizitätswerkes Basel, Rütlistrasse 45, 4051 Basel.
de Techtermann P., sous-directeur administratif, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

4. Kommission für Rechtsfragen — Commission pour les questions juridiques

Präsident: *Funk F.*, Dr. iur., Vize-Präsident des Verwaltungsrates der Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Übrige Mitglieder:

Ackermann J., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.
Babaianz C., D^r en droit, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.
Gugler A., Dr. iur., Vizedirektor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Hertig G., Notar, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Hochreutiner R., dipl. Ing. ETH, lic. iur., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Sigg H., Dr. iur., alt Direktor der Nordostschweiz. Kraftwerke AG, 8142 Uitikon-Waldegg.

Wanner F., Dr. iur., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

4a. Arbeitsgruppe für Rechtsfragen — Groupe de travail pour des questions juridiques

Präsident: *Ursprung P.*, Dr. iur., Vizedirektor der Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Übrige Mitglieder:

Althaus R., Dr. iur., Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Cand P., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.
Gugler A., Dr. iur., Vizedirektor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Kunz A., Vizedirektor der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Laubi A., Dr. iur., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 8023 Zürich.

Pfister W., Dr. iur., I. Sekretär bei den Industriellen Betrieben der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Poltier L., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

5. Kommission für Kriegsschutzfragen

Commission pour les questions relatives à la défense nationale

Präsident: *Duval E.*, directeur des Services Industriels de Sion, 1950 Sion.

Übrige Mitglieder:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.
Bögli E., Ing., Nordostschweiz. Kraftwerke AG, 5401 Baden.
Hofer F., Ing., Vorsteher der Energieverkehrsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Jordan J., Direktor der Gemeindewerke Uster, 8610 Uster.

Pilicier R., directeur adjoint de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Sadis U., direttore dell'Azienda Elettrica Ticinese, 6500 Bellinzona.

Trümper E., Dr. sc. techn., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Wälti A., Chef der Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE und das Starkstrominspektorat.

6. Kommission für Aufklärungsfragen — Commission pour les questions d'information

Präsident: *Wanner F.*, Dr. iur., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Aeschmann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Dreier H., Direktionspräsident der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Jaccard P., directeur du Service de l'Electricité de Genève, 1211 Genève.

Vetsch U., alt Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, Goethestrasse 12, 9000 St. Gallen.

Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

7. Kommission für Netzkommandofragen — Commission de l'UCS pour les questions de commande à distance des réseaux

Präsident: *Schmucki W.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Luzern, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Bentele G., Techniker, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.
Bühler A., Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Chur, 7000 Chur.
Marro A., sous-directeur technique, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Mühlethaler H., Chef der Zählerabteilung, Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Piffaretti F., Direktor der Azienda Elettrica Comunale, 6500 Bellinzona.

Schadegg W., Techn. Beamter der Eichstätte des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Troller P., Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.
Ex officio: Der Sekretär des VSE.

8. Kommission für Diskussionsversammlungen über Betriebsfragen Commission pour les journées de discussions sur les questions d'exploitation

Präsident: *Schaad E.*, Direktor der Industriellen Betriebe Interlaken, 3800 Interlaken.

Übrige Mitglieder:

Aemmer F., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5401 Baden.
Ramseyer H., directeur du Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Sommerer O., Direktor der Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.
Von der Weid A., ancien sous-directeur administratif des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1723 Granges s. Marly.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

9. Kommission zum Studium der Imprägnier- und Nachbehandlungsverfahren für Holzmasten Commission pour l'étude des procédés d'imprégnation et de traitement ultérieur des poteaux de bois

Präsident: *Weilenmann E.*, a. Sektorchef der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6020 Emmenbrücke *).

Übrige Mitglieder:

Giovanon R., Betriebsleiter der Licht- und Kraftwerke Glattfelden, 8192 Glattfelden.
Handrick G., chef des réseaux, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.
Ott O., Betriebsleiter der St.-Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.
Seiler F., Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

*) Mitglieder des Arbeitsausschusses. — membres du bureau.

Stösser J., Chef des Leitungsbaues der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich *).

Wernli E., Chef des Leitungsbaues, Aargauisches Elektrizitätswerk, 5000 Aarau.

Vertreter der PTT:

Steinle H., technischer Beamter der Linienabteilung der Generaldirektion PTT, 3000 Bern *).

Wissenschaftlicher Mitarbeiter:

Wüchli O., Dr. sc. nat., Leiter der Biologischen Abteilung der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 9000 St. Gallen *).

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

10. Kommission für Zählerfragen — Commission pour les questions de compteurs

Präsident: *Brugger H.*, Chef der Zählerabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8953 Dietikon.

Übrige Mitglieder:

Ammann J., Chef der Zählerabteilung des Elektrizitätswerkes Basel, 4000 Basel.
Burger D., ancien chef de service, Service de l'Electricité de Genève, 11, rue d'Ermenonville, 1203 Genève.

Gugolz E., Chef der Zählerabteilung des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Merz Th., Vorsteher der Abteilung für Mess- und Fernmelde-technik der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Mühlethaler H., Chef der Zählerabteilung der Central-schweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Rau R., adjoint de direction, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

11. Kommission für administrative Automation Commission pour les questions d'automation administrative

Präsident: *Von der Weid A.*, ancien sous-directeur administratif des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1723 Granges s. Marly.

Übrige Mitglieder:

Baldesberger R., kaufmännischer Mitarbeiter, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.
Dreyer J. L., ingénieur adjoint, Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.
Fischer P., Organisator, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Gabathuler H., Leiter der Dienststelle für Organisation der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.
Maeder E., adjoint administratif à la direction des Services Industriels de Genève, 1211 Genève.

Martin J. J., sous-directeur de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux.

Python G., chef de l'automation aux EEF, 1700 Fribourg.

Schenkel A., Chef der Abonnementabteilung des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Vicari E., Direttore dell'Officina Elettrica Comunale di Lugano, 6900 Lugano.

Von der Crone G., Inspektor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Wegmann E., Techniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Wey E., Vizedirektor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

12. Ausschuss für die Einkaufsabteilung — Délégation pour la Section des Achats

Präsident: *Jud K.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3007 Bern.

Übrige Mitglieder:

Kalbfuss M., chef de servive, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Sommerer O., Direktor der Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Winteler H., Direktor des Elektrizitätswerkes Jona-Rapperswil AG, 8645 Jona.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

13. Ärztekommision zum Studium der Starkstromunfälle Commission des médecins pour l'étude des accidents dus au courant fort

Präsident: *Von Schulthess H.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Baur E., Dr. med., Arzt der Zentralverwaltung der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern.
Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.
Fischer H., Prof. Dr. med., Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon.

Schwarz F., Prof. Dr. med., Direktor des gerichtl.-medizinischen Institutes der Universität Zürich, Eierbrechstr. 19, 8053 Zürich.

Senn J., Dir. des Aarg. Elektrizitätswerkes, 5000 Aarau.

Serati A., Dr. med., Oberarzt der SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE und das Starkstrominspektorat.

14. Delegation für Verhandlungen mit dem VSEI Délégation pour les pourparlers avec l'USIE

Präsident: *Jud K.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3007 Bern.

Übrige Mitglieder:

Fonjallaz A., Cie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne.
Hess H., Installationschef der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Müller H., a. Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5033 Buchs.

Seiler F., Vorsteher der Installationsabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

15. Prüfungskommission für die Meisterprüfungen des VSEI und des VSE Commission pour les examens de maîtrise de l'USIE et de l'UCS

Präsident: *Hofer F.*, Chef der Installationsabteilung der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Vertreter des VSEI:

Ganz F., Elektroinstallateur, 8001 Zürich.
Grossmann E., c/o Grossmann & Co., Elektroinstallateur, Mitglied des Vorstandes des VSEI, 8200 Schaffhausen.
Weibel O., Elektroinstallateur, 3035 Münchenbuchsee.
Ersatzmänner des VSEI: *Bretscher K.*, 4000 Basel, *Jakob W.*, 2500 Biel, *Greuter H.*, 8355 Aadorf.

Vertreter des VSE:

Hofer F., Chef der Installationsabteilung der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Lutz Chr., Chef der Installationsabteilung der SAK, 9000 St. Gallen.

Robichon J., Chef der Installationskontrolle der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Ruch G., chef de réseau, Services Industriels, 2400 Le Locle.
Ersatzmänner des VSE: *Frei W.*, 7310 Bad Ragaz, *Hess H.*, EKZ, 8022 Zürich, *Bolomey P.*, CVE, 1000 Lausanne.

Vertreter der PTT:

Gmür A., techn. Inspektor der Sektion Teilnehmeranlagen der Generaldirektion der PTT, 3000 Bern.

Sekretär:

Wolff R.

16. Kommission für die Prüfung von Kontrolleuren für elektrische Hausinstallationen des Eidg. Starkstrominspektorates

Commission pour les examens des contrôleurs des installations électriques intérieures de l'Inspection fédérale des installations à courant fort.

Präsident: *Homberger E.*, Oberingenieur des eidg. Starkstrominspektorates.

Vertreter des eidg. Starkstrominspektorates:

Albrecht A., (gleichzeitig Experte und Sekretär).
Ammann Ch., (gleichzeitig Experte).

Vertreter der kontrollpflichtigen Elektrizitätswerke:

Hofer F., Chef der Installationsabteilung der Centralschweizerischen Kraftwerke, Luzern (gleichzeitig Experte).
Ruch G., chef de réseau, Services Industriels, Le Locle (gleichzeitig Experte).

17. Paritätische Kommission für Glühlampen Commission paritaire pour les lampes à incandescence

Vom VSE delegiert:

Wettstein E., Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt des SEV, 8008 Zürich.

Vom VSEI delegiert: Vakant.

Von den Glühlampenfabriken delegiert:

Vermeulen D., Dr., i. Fa. Philips Glühlampenfabriken, Eindhoven (Holland).
Ernst F., Dr., i. Fa. Osram AG, 8001 Zürich.

18. Vertreter des VSE im — Représentants de l'UCS au Comité de direction de

l'Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'énergie électrique (UNIPEDE)

Payot P., ing., administrateur-délégué et directeur technique de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Aeschimann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (Membre de droit).

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

**Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes der UNIPEDE:
Membres suisses de Comités d'Etudes de l'UNIPEDE:**

Production thermique:

Manfrini E., directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Production hydraulique:

Seylaz E., sous-directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Interconnexions internationales:

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerke Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Tarification:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Distribution:

Schmucki W., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Luzern, 6002 Luzern.

Applications de l'électricité:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Courbes de charge (Sous-comité):

Morel Ch., Sekretär des VSE (Präsident des Unterkomitees), 8023 Zürich.

Statistiques:

Wisler H., Vizedirektor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Centrales nucléaires:

Binkert E., alt Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3303 Jegenstorf.

Coordination de la recherche dans l'industrie électrique:

Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Médecins:

Fischer H., Prof. Dr. med., 8702 Zollikon.

C. Kommissionen und Rechtspersonen mit eigener Rechnungsablage

Commissions et personnes morales dont les comptes sont tenus séparément

1. Schweizerische Beleuchtungs-Kommission (SBK) Commission Suisse de l'Eclairage (CSE)

Landeskomitee der Internationalen Beleuchtungs-Kommission (IBK)
Comité National de la Commission Internationale de l'Eclairage (CIE)
Sitz beim SEV — Siège à l'ASE

Vorstand — Comité

Präsident: *Spieser R.*, dipl. Ingenieur, Professor, Zürich.
Vizepräsident: *Walthert R.*, Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Bern, Vertreter der BFU.
Sekretär: *Schindler H.*, Dr., Zürich.
Übrige Mitglieder:
Amstein R., dipl. Ingenieur, beratender Ingenieur, Zürich.
Bitterli E., dipl. Ingenieur, Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
Flückiger W., dipl. Architekt, Zürich, Vertreter des SIA.
Heimlicher E., dipl. Ingenieur, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden. Vertreter des VSE.

Kessler H., Ingenieur, Prokurist Philips AG, Zürich, Vertreter der Gemeinschaft Schweiz. Glühlampenfabriken.
König H., Prof. Dr., Dr. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Wabern, Vertreter des AMG.
Marti H., Ingenieur, Sekretär des SEV, Zürich, Vertreter des SEV.
Moor C., Prokurist der BAG, Bronzewarefabriken AG, Turgi (AG), Vertreter des Fabrikantenverbandes für Beleuchtungskörper.
Rubeli J., directeur, SWISEL, Genève.

Fachgruppen (FG) der SBK Comités d'Etude

FG 1, Allgemeine Leitsätze — Recommandations générales

Vorsitzender: E. Bitterli

Bähler, F. . . . Direktionssekretär der Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
Bitterli, E. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
Dubs, A. . . . Ingenieur, F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
Ernst, R. . . . Av. de Lavaux 75, 1009 Pully
Farner, A. . . . dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel
Flückiger, W. . . . dipl. Architekt, Hadlaubstrasse 98, 8006 Zürich
Goldmann, H. . . . Prof. Dr. med., Direktor der Universitäts-Augenklinik, Freiburgstrasse 8, 3000 Bern
Gruber, W. . . . dipl. Ingenieur, Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
Guanter, J. . . . dipl. Ingenieur, Freiestrasse 84, 8032 Zürich
Haupt, W. . . . Techn. Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Lavanchy, J. . . . Flu-Rex, 34, Avenue Recordon, 1000 Lausanne
Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
Mathis, W. . . . Ingenieur, Dahliastrasse 8, 8008 Zürich
Roesgen, M. . . . ancien directeur, 13A, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy (GE)
Spieser, R. . . . dipl. Ingenieur, Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich
Mitarbeiter:
Herzig, M. . . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

FG 2, Messtechnik — Technique de la mesure

Vorsitzender: A. Farner

Farner, A. . . . dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel

Haupt, W. . . . Techn. Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Herzig, M. . . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
Mühling, R. . . . Ingenieur, BAG, Bronzewarefabrik AG, 5300 Turgi
Riemenschneider, W., Ingenieur, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs (ZH)

FG 3, Farben — Couleurs

Vorsitzender: J. Rubeli

Bernath, K. . . . Dr. sc. techn. dipl. Ingenieur, Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Ess, H. . . . Prof. ETH, Hadlaubstrasse 137, 8006 Zürich
Flückiger, W. . . . dipl. Architekt, Hadlaubstrasse 98, 8006 Zürich
Gehrig, F., Frll. Innenarchitektin, Farberaterin IACC, Spiegelgasse 13, 8001 Zürich
Heuberger, A. . . . dipl. Physiker, Sektionschef, Eidg. Materialprüfanstalt (EMPA), Unterstrasse 11, 9000 St. Gallen
König, H. . . . Prof., Dr., Dr. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
Landolt, W. . . . dipl. Ingenieur-Chemiker, Farbenfabrik Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse, 4800 Zofingen
Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1201 Genève
Spillmann, W. . . . Lehrer für Zeichnen und Farbe, Wülflingerstrasse 71, 8400 Winterthur
Straub, E. . . . Dr., Sekretär des Verbandes Schweiz. Lack- und Farbenfabrikanten (VSLF), Neugasse 6, 8005 Zürich

FG 4, Vokabular — Vocabulaire

Vorsitzender: Dr. H. Schindler

Die Fachgruppe wird nach Bedarf ad hoc zusammengestellt

FG 5, Öffentliche Beleuchtung — Eclairage public

Vorsitzender: R. Walthert

- Borel, P. . . . dipl. Ingenieur, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Destraz, G. . . . ingénieur dipl., Grand-Chêne 6, 1000 Lausanne
 Egli, W. . . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Gruber, W. . . . dipl. Ingenieur, Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
 Guanter, J. . . . dipl. Ingenieur, Freiestrasse 84, 8032 Zürich
 Heitz, W. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 König, H. . . . Prof., Dr., Dr. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Leuch, H. . . . dipl. Ingenieur, Rietstrasse 8, 8702 Zollikon
 Ludin, A. . . . ingénieur dipl., chef du service technique du TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Bern
 Mathys, A. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Baumann Koelliker AG für elektrotechn. Industrie, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
 Maurer, R. . . . Infranor S.A., 23, Route des Acacias, 1200 Genève
 Meier, H. . . . Kantonsingenieur, Breitenhaus, 6370 Stans (Vertreter VSS)
 Riemenschneider, W., Ingenieur, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs
 Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy
 Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1201 Genève
 Ruckstuhl, F. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Serex, R. . . . Chef de la section de l'éclairage public, Service de l'Electricité, 12 rue du Stand, case postale 16, 1200 Genève
 Sommerhalder, O., Lichttechniker, Bubenbergstrasse 10, 8027 Zürich
 Stein, W. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Sauber+Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Stösser, J. . . . Prokurist, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
 Tanner, H. . . . Ingenieur, Direktor der Industriellen Betriebe Wohlen, 5610 Wohlen
 Thalmann, H. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Walthert, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Wartmann, W. . . . Ingenieur, Centralschweiz. Kraftwerk AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Wittwer, E. . . . Ingenieur, BAG, Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi

FG 5B, Strassentunnel und Unterführungen — Tunnels routiers et passages inférieurs

Vorsitzender: P. Rollard

- Borel, P. . . . dipl. Ingenieur, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Gallati, F. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, 8001 Zürich
 Gruber, W. . . . dipl. Ingenieur, Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
 Guanter, J. . . . dipl. Ingenieur, Freiestrasse 84, 8032 Zürich
 Heitz, W. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Herzig, M. . . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Jenni, M. . . . dipl. Ingenieur, Ing.-Büro, Bergstrasse 3, 8142 Uitikon-Waldegg

- Leuch, H. . . . dipl. Ingenieur, Rietstrasse 8, 8702 Zollikon
 Ludin, A. . . . ingénieur dipl., chef du service technique du TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathys, A. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Baumann-Koelliker AG, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
 Pignet, J. P. . . . ingénieur, Société Générale pour l'Industrie, 17, rue Bovy-Lysberg, 1200 Genève
 Rappo, J. . . . ingénieur, 3, Chemin des Sauges, 1000 Lausanne
 Rieder, G. . . . Ingenieur, Rätusstrasse 1, 7000 Chur
 Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, 21, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy
 Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1201 Genève
 Ruckstuhl, F. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Schild, K. . . . dipl. Ingenieur, Chef der Technischen Dienste des ACS, Laupenstrasse 2, 3000 Bern
 Spendal, E. . . . Ingenieur, Breitwiesstrasse 3, 8135 Langnau
 Stein, W. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Sauber+Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Weber, J. F. . . . ingénieur dipl., ingénieur cantonal, Département des travaux publics, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1200 Genève

FG 5C, Autobahnen und Express-Strassen — Autoroutes et routes-express

Vorsitzender: W. Heitz

- Borel, P. . . . dipl. Ingenieur, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Brentano, D. . . . Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden
 Egli, W. . . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Gull, K. . . . dipl. Ingenieur, Kreisingenieur II, Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetor, 8001 Zürich
 Habersaat, H. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
 Heitz, W. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Jenni, M. . . . dipl. Ingenieur, Ing.-Büro, Bergstrasse 3, 8142 Uitikon-Waldegg
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Leuch, H. . . . dipl. Ingenieur, Rietstrasse 8, 8702 Zollikon
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathys, W. . . . dipl. Ingenieur, Chef des Technischen Dienstes des TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Meier, H. . . . Kantonsingenieur, Breitenhaus, 6370 Stans
 Riemenschneider, W., Ingenieur, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs
 Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, 21, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy
 Schild, K. . . . dipl. Ingenieur, Chef der Technischen Dienste des ACS, Laupenstrasse 2, 3000 Bern
 Spendal, E. . . . Ingenieur, Breitwiesstrasse 3, 8135 Langnau
 Stein, W. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Sauber+Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Thalmann, H. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Wichser, A. . . . Ingenieur, Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich

FG 5D, Kandelabernormierung — Normalisation des candélabres

Vorsitzender: W. Wartmann

- Baumli, E. . . . Ingenieur, Aluminium AG Menziken, 5737 Menziken

- Bovet, J. . . . Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérolles, 1700 Fribourg
- Burri, A. . . . A. Burri AG, Fabrikstrasse 17, 8005 Zürich
- Dubs, A. . . . Ingenieur, F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
- Erne, A. . . . Chef der Sektion öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, St. Leonhardstrasse 15, 9000 St. Gallen
- Farner, A. . . . dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel
- Fischer, E. . . . Direktor, E. Fischer AG, Amriswilerstr. 4, 8890 Romanshorn
- Freiburghaus, E. . . . Fachbearbeiter der Abteilung Licht, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
- Gloor, H. . . . Chef der öffentlichen Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Habersaat, H. . . . Ingenieur, Chef der Abteilung für öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
- Haberthür, Th. . . . Haberthür u. Wiedmer AG, Stahlbau, Aareweg, 3270 Aarberg
- Heitz, W. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Kistler, O. . . . Prokurist der BAG, Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi
- Kohler, P. . . . Schleuderbetonwerk AG, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich
- Maurer, H. . . . Schweizerische Normenvereinigung, Kirchenweg 4, 8032 Zürich
- Mottet, M. . . . chef de section, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne
- Nötel, H. . . . Alumag-Belmag AG, Giesshübelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich
- Pilet, A. . . . fondé de pouvoir, chef du réseau de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux
- Serex, R. . . . chef de la section de l'Eclairage public, Service de l'Electricité, 12, rue du Stand, case postale 16, 1200 Genève
- Stein, W. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Sauber+Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
- Sulger Büel, S. . . . dipl. Ingenieur, Sektionschef des Instituts für Strassenbau der ETH, Gloriestrasse 82, 8044 Zürich
- Thalmann, H. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
- Wagner, K. . . . dipl. Ingenieur, Sägesser Worb AG, 3076 Worb
- Walther, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
- Wartmann, W. . . . Ingenieur, Chef der öffentlichen Beleuchtung, Centralschweiz. Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
- Wuillemin, A. . . . Ingenieur, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf
- Wunderli, J. . . . H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, 8154 Oberglatt

FG 6, Unterricht — Enseignement

Vorsitzender: R. Spieser

- Bitterli, E. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
- Dubs, A. . . . Ingenieur, F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
- Farner, A. . . . dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel
- Fuchs, R. . . . dipl. Ingenieur, Siemens EAG, Löwenstrasse 35, 8001 Zürich
- Gatti, A. . . . dipl. Ingenieur, Büchnerstrasse 24, 8006 Zürich
- Herbst, C. H. . . . Leiter der Studiengemeinschaft Licht e. V., Burgstrasse 5, D 62 Wiesbaden (Deutschland)
- Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

- Lienhard, H. . . . Ingenieur, «Elektrowirtschaft», Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich
- Lins, G. . . . Ingenieur, Chef des Beratungsdienstes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Mathis, W. . . . Ingenieur, Dahliastrasse 8, 8008 Zürich
- Riemenschneider, W. . . . Ingenieur, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs
- Schwere, H. . . . Ingenieur, Fachlehrer, kant. Gewerbeschule Aarau, Neugutstrasse 8, 5000 Aarau
- Spieser, R. . . . dipl. Ingenieur, Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich
- Stähli, Ch. A. . . . prof., Technicum cantonal vaudois, chemin de la Tour Grise 8, 1000 Lausanne
- Treyvaud, G. . . . Chef du service de l'éclairage public, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23 Place Chaudron, 1000 Lausanne
- Aktenempfänger:
- Hess, H. . . . Ingenieur, Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerk des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
- König, H. . . . Prof. Dr., Dr. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Meyer, R. . . . Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich

FG 7, Beleuchtung von Sportanlagen — Eclairage de terrains de sports

Vorsitzender: H. Kessler

- Baumann, Ch. . . . Lichttechniker, Osram AG, Limmatquai 3, Postfach, 8022 Zürich
- Eigenmann, K. . . . Ingenieur, Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18...22, 3000 Bern
- Handloser, R. . . . Sachbearbeiter, c/o Hans Bracher, Sportplatzbau, Halen 15, 3037 Stuckishaus
- Herzig, M. . . . Lichttechniker, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Leuch, H. . . . dipl. Ingenieur, Rietstrasse 8, 8702 Zollikon
- Meierhofer, E. . . . Sportlehrer, Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen
- Meyer, R. . . . Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Rosenberger, H. . . . Alumag-Belmag AG, Giesshübelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich
- Schmidt, G. . . . dipl. Ingenieur, Zürichbergstrasse 160, 8044 Zürich
- Treyvaud, G. . . . chef du service de l'éclairage public, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne
- Wittwer, E. . . . Ingenieur, BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi

Zeitweise Mitarbeiter:

- Brandenberger, H., Reallehrer, Myrthenstrasse 4, 9000 St. Gallen
- Gasser, Hans H. . . . dipl. Ingenieur, Dr. sc. techn., 6078 Lungern
- Muzzolini, V. . . . Architekt, Winkelriedstrasse 34, 3000 Bern

FG 8, Automobilbeleuchtung — Eclairage des automobiles

Vorsitzender: R. Walther

- König, H. . . . Prof. Dr., Dr. h. c., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Walther, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern

FG 9, Schulhausbeleuchtung — Eclairage des locaux scolaires

Vorsitzender: K. Eigenmann

- Amstein, R. . . dipl. Ingenieur, beratender Ingenieur, Brauchli & Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
- Bodmer, H. G. Dr. med., Leiter des schulärztlichen Dienstes, Parkring 4, 8002 Zürich
- Eigenmann, K. Ingenieur, Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18..22, 3000 Bern
- Kessler, H. . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Mathis, W. . . Ingenieur, Dahliastrasse 8, 8008 Zürich
- Meuwly, B. . . architecte, chef du service des bâtiments, direction des travaux, rue Beau Séjour 8, 1000 Lausanne
- Meyer, K. . . . Dr., Prof. am Seminar Küsnacht, Schulhausstrasse 47, 8703 Erlenbach
- Steinegger, J. C. dipl. Architekt, Im Margarethental 15, 4102 Binningen
- Tuchschnid, E. Prokurist, Siegfried Keller AG, Industrie-strasse 45, 8304 Wallisellen

FG 10, Natürliche Beleuchtung — Eclairage naturel

Vorsitzender: W. Mathis

- Alleman, R. . . Ingenieur, Elektrowirtschaft, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich
- Böckli, R. . . Architekt, Direktor, Suter & Suter, Architekten, Engelgasse 12, 4000 Basel
- Herzig, M. . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Marelli, M. . . Chef der Projektierungsabteilung, Novelectric AG, Lichtzentrum, 8107 Buchs
- Mathis, W. . . Ingenieur, Dahliastrasse 8, 8008 Zürich
- Rohrer, H. U. . . Ingenieur, Eidg. Arbeitsinspektorat, Neugasse 30, 9000 St. Gallen
- Spieser, R. . . dipl. Ingenieur, Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich
- Tuchschnid, E. Prokurist, Siegfried Keller AG, Industrie-strasse 45, 8304 Wallisellen
- Valko, P. . . . Dr., Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt, Krähbühlstrasse 58, 8044 Zürich
- Vuijk, P. . . . dipl. Ingenieur, BAG, Bronzwarenfabrik, 5300 Turgi
- Walter, F. . . Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern

2. Schweizerisches Nationalkomitee der Weltkraftkonferenz Comité National Suisse de la Conférence mondiale de l'Énergie

Ausschuss — Bureau

Präsident: *Etienne E. H.*, ingénieur, 1093 La Conversion.

Vizepräsident: *Schnitter G.*, Prof. Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau, Gloriosastrasse 37/39, 8006 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Jordi F., Direktor des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Basel, Binnerstrasse 6, 4001 Basel.

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Maurer H., Dr., Erdöl-Vereinigung, Militärstrasse 24, 8004 Zürich.

Jenny E., Dr., Brown, Boveri & Cie. AG, Abt. TF-VL, 5400 Baden.

Vertreter des SEV: *Richard R.*, Präsident des SEV, directeur du Service de l'électricité de la Ville de Lausanne, 23, place Chauderon, 1000 Lausanne.

Vertreter des VSE: *Hochreutiner R.*, Vizepräsident des VSE, Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Sekretär: *Ebener A.*, dipl. Ing. ETH, Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich.

Die vollständige Zusammensetzung dieses vom SEV und VSE unabhängigen Komitees muss hier wegen Raummangels unterbleiben.

Le manque de place ne permet pas de citer ici les noms de tous les membres de ce comité, qui est indépendant de l'ASE et de l'UCS.

3. Korrosionskommission — Commission de corrosion

Kontrollstelle durch den SEV zur Verfügung gestellt — Office de contrôle mis à la disposition par l'ASE

¹⁾ SEV, ²⁾ in Gemeinschaft mit dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern (SVGW), ³⁾ dem Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (VST), ⁴⁾ der Generaldirektion der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe (PTT), ⁵⁾ der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) ⁶⁾ der Direktion der eidg. Bauten (D + B), ⁷⁾ der Eidg. Materialsprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA), ⁸⁾ des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA).

¹⁾ L'ASE, ²⁾ en commun avec la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE), ³⁾ l'Union d'entreprises Suisses de Transport (UST), ⁴⁾ la Direction Générale des entreprises des postes, téléphones et télégraphes (PTT), ⁵⁾ la Direction Générale des Chemins de fer Fédéraux (CFF), ⁶⁾ la Direction des constructions fédérales (D + B), ⁷⁾ les Laboratoire Fédéral d'Essai des Matériaux (LFEM), ⁸⁾ la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA).

Präsident: *Baumann E.*, Dr. sc. techn. h. c., Prof., Leiter der Abteilung für industrielle Forschung (AfiF) des Instituts für Technische Physik an der ETH, Gloriosastrasse 35, 8044 Zürich ¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Alt A., Chef der Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern ⁴⁾.

Bertschmann H. J., Vizedirektor der Verkehrsbetriebe Zürich, Zürich ³⁾.

Blass H., Ingenieur, Direktor der Wasserverorgung der Stadt Zürich, 8023 Zürich ²⁾.

Borgeaud A., Oberingenieur-Stellvertreter der Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, 3000 Bern ⁵⁾.

Bukowiecki, A., Prof. Dr., Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf ⁷⁾.

Ehrbar J., Elektroingenieur, CIBA AG, 4000 Basel ⁸⁾.

Etter F., Elektrotechniker, D + B, 3000 Bern ⁶⁾.

Friedli J., dipl. Ingenieur, Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, Bern ⁵⁾.

Hochweber M., Dr., Sektionschef der Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf ⁷⁾.

Jaillard E., Prof. Dr. sc. techn., Dr. sc. techn. h. c., 51, avenue de Béhusy, 1012 Lausanne ¹⁾.

Meister H., Dienstchef der Abteilung Forschung und Versuche der PTT, 3000 Bern ⁴⁾.

Raeber H., dipl. Ingenieur, Generalsekretär des Schweiz. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlistr. 44, 8002 Zürich ²⁾.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen ¹⁾.

Walter F., Sektionschef der D + B, 3000 Bern ⁶⁾.

Widmer R., directeur des chemins de fer MOB et lignes exploitées, Le Royal, 1815 Clarens ³⁾.

Ex officio: *Wettstein E.*, Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV.

Kontrollstelle — Office de contrôle

Leiter: *Petermann R.*, Dr., Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

4. Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH) Commission de l'ASE et de l'UCS pour l'étude des questions relatives à la haute tension (FKH)

Sitz beim SEV — Siège à l'ASE

Dieser Kommission gehören zurzeit 55 Elektrizitätswerke und 28 Industriefirmen, Finanzgesellschaften und Verbände an.
Cette Commission comprend actuellement 55 centrales d'électricité et 28 entreprises industrielles, sociétés financières et associations.

Arbeitskomitee der FKH — Comité d'action de la FKH

Präsident: *Trümpy E.*, Dr., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Übrige Mitglieder:

Aeschlimann H., Dr., Vizedirektor der Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich.

Gass G., dipl. Ingenieur, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal.

Kläy H., Vizedirektor der Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal.

Martin G., ing. élect. dipl. EPF, Directeur, S. A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare.

Seylaz E., sous-directeur de la S. A. de l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.

Strebel H., Vizedirektor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Weber H., Prof., Vorstand des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH, 8006 Zürich.

Wettler J., Ingenieur, Sektionschef für Kraftwerkbetrieb, Abt. Kraftwerke der Generaldirektion SBB, 3000 Bern.

Zobrist W., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Mitglieder mit beratender Stimme:

Berger K., Dr. sc. techn., Prof. ETH und Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Wettstein E., Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, 8008 Zürich.

Protokollführer: vakant.

5. Schweizerische Kommission für Elektrowärme (SKEW) Commission Suisse d'Electrothermic

Patronatskommission — Commission de patronage

Präsident: *Büttikofer U. V.*, Direktor der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Übrige Mitglieder:

Bühler H., Präsident des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, 8023 Zürich.

Hertig G., Präsident der «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, 8023 Zürich.

Richard R., Präsident des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, 8008 Zürich.

Rosenthaler A., alt Direktor, Präsident des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, 8023 Zürich.

Studienkommission — Commission d'étude

Präsident: *Büttikofer U. V.*, Direktor, Gesellschaft des Aare-Emmen-Kanals, 4500 Solothurn.

Vizepräsident: *Lehner G.*, Direktor, «Elektrizitätswirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, 8023 Zürich.

Mitglieder:

Wissenschaft

Leuthold H., Prof. für angewandte Elektrotechnik und Energiewirtschaft, ETH, 8006 Zürich.

Fabrikanten elektrothermischer Apparate ¹⁾

Apparate für Anwendung in der Industrie

Burckhardt L., Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden.

Hunziker E., Direktor, Borel S. A., 2034 Peseux.

Schülchlin E., Direktor, Accum AG, 8625 Gossau.

Apparate für Anwendungen in Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft

Gugg A., Ingenieur, Prokurist der Therma AG, 8762 Schwanden.

Konsumenten von Elektrowärme ²⁾

Industrie

Bommer P., dipl. Physiker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach.

Büchl A., dipl. Ingenieur, Metallwerke Dornach AG, 4143 Dornach.

Wäspi R., dipl. Ingenieur, Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, 4563 Gerlafingen.

Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft

Brauchli E., dipl. Ingenieur, Ingenieur-Büro Brauchli & Amstein, 8008 Zürich.

Elektrizitätswerke ³⁾

Lemmenmeier J., dipl. Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Grossen M., dipl. Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Piller J., ingénieur dipl., Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Anastasi R., dipl. Ingenieur, Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.

Blankart J., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Dänzer P., dipl. Ingenieur, Electricité Neuchâteloise S. A., 2000 Neuchâtel.

Büttikofer U. V., Direktor, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Küppeli E., Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Geschäftsstelle

Lehner G., Direktor, «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, Vizepräsident der SKEW, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich.

Sachbearbeiter: *Allemann R.*, Ingenieur, «Elektrowirtschaft», 8023 Zürich.

¹⁾ Vertreten durch den SEV. — Représenté par l'ASE.

²⁾ Vertreten durch den EKV. — Représenté par l'UCE.

³⁾ Vertreten durch den VSE. — Représenté par l'UCS.

**6. Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE)
Caisse de Pensions de Centrales suisses d'électricité (CPC)**

Sitz — Siège: Zürich

Verwaltung — Administration

Präsident: *Zihlmann E.*, Dr., Direktionspräsident der Central-schweizerischen Kraftwerke AG, 6002 Luzern ¹⁾.

Vizepräsident: *Darni T.*, Vizedirektor der Aare Ticino S. A., 6743 Bodio ¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Cropt G., chef du personnel de la Compagnie industrielle et commerciale du Gaz S. A., 1800 Vevey ¹⁾.

De Werra G., chef de service des Services Industriels de Sion, 1950 Sion ²⁾.

Dubochet R., directeur de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens ¹⁾.

Gerber H., Chef des kommerziellen Dienstes der Vereinigten Bern-Worb-Bahnen, 3076 Worb ²⁾.

Lang H., Schichtführer der Kraftwerke Wägital AG, 8854 Siebnen ²⁾.

Rappo F., chef du personnel, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne ²⁾.

Sigg H., Dr., alt Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 8142 Uitikon-Waldegg.

Walder E., Einzelmitglied, 7050 Arosa.

Wanner F., Dr., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich ¹⁾.

Sitz der Geschäftsstelle: Löwenstrasse 29, 8001 Zürich,
Tel. (051) 27 72 88.

Direktor: *E. Ursprung*.

¹⁾ Vertreter der Unternehmungen. — Délégués des entreprises.

²⁾ Vertreter der Mitglieder. — Délégués des membres.

Gérance: Löwenstrasse 29, 8001 Zurich, tél. (051) 27 72 88.

Directeur: *E. Ursprung*.

Kontrollstelle — Contrôle

Revisoren:

Ebenegger H., Services Industriels de Sierre, 3960 Sierre.

Spörri M., Elektrizitäts und Wasserwerk Wettingen,
5430 Wettingen.

Charrière L., Service Electrique de la Ville de Bulle,
1630 Bulle.

Magginetti D., Maggia Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Rast E., Wasserwerke Zug, 6300 Zug.

Ersatzmänner:

Iseli K., Elektrizitätswerk Wynau, 4900 Langenthal.

Felber M., Verband Schweizerischer Gaswerke, 8002 Zürich.

Lattmann E., Elektrizitätswerke des Kantons Zürich,
8022 Zürich.

**7. AHV-Ausgleichskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke
AVS — Caisse de compensation des Centrales Suisses d'Electricité**

Sitz — Siège: Zürich

Präsident: *Frymann H.*, alt Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8966 Lieli-Oberwil ¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Bussy E., ancien Directeur de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne ¹⁾.

Dreier H., Direktionspräsident der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern ¹⁾.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno ¹⁾.

Lattion H., Chef d'équipe de la Mauvoisin S. A.,
1908 Riddes ²⁾.

Spillmann H., Buchhalter EKZ, 8022 Zürich ²⁾.

Sitz der Kasse: Feldeggstrasse 49, Postfach 156, 8034 Zürich,
Tel. 47 40 90.

Geschäftsführer: *Moser E.*, 8700 Küsnacht.

¹⁾ Vertreter der Arbeitgeber. — Délégués des employeurs.

²⁾ Vertreter der Arbeitnehmer. — Délégués des employés.

Siège de la caisse: Feldeggstrasse 49, Case postale 156,
8034 Zurich, Tél. 47 40 90.

Gérant: *Moser E.*, 8700 Küsnacht.

**8. Familienzulagen-Ausgleichskasse Schweiz. Elektrizitätswerke
Caisse d'allocations familiales de centrales suisses d'électricité**

Sitz — Siège: Zürich

Präsident: *Aeberhard F.*, alt Direktor der Wasserwerke Zug AG, 6300 Zug.

Übrige Mitglieder:

Baumgartner M., Vizedirektor der ATEL, 4600 Olten.

De Techtermann P., Secrétaire général des Entreprises électriques fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ducrey M., ancien Directeur des Services industriels Sion,
1950 Sion.

Manfrini E., Directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse,
1000 Lausanne.

Sitz der Kasse: Feldeggstrasse 49, Postfach 156, 8034 Zürich,
Tel. 47 40 90.

Geschäftsführer: *Moser E.*, 8700 Küsnacht.

Siège de la caisse: Feldeggstrasse 49, case postale 156,
8034 Zurich, Tél. 47 40 90.

Directeur: *Moser E.*